

LCD-Thermometer & Stifthalter

LCD Thermometer & Pen Holder

hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

00075299/08.10

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.



00075299

ⓓ Bedienungsanleitung

1. Normalzeitfunktion

Anzeige von Zeit, Datum, Wochentag und Temperatur.

2. Weck- und Schlummerfunktion

Einstellung von täglichem Alarm und Schlummerfunktion sowie unterschiedliche Melodieauswahl.

3. Geburtstagsereinerungsfunktion

Einstellung von Datum des Geburtstags sowie Uhrzeit; Geburtstagslied wird zur voreingestellten Uhrzeit gespielt.

4. Timerfunktion

Einstellung des Countdowntimers, Einstellungsbereich von 23:59 bis 00:00, nach Ablauf der eingestellten Zeitvorgabe ertönt Signalton.

5. Temperaturfunktion

Automatische Ermittlung der Umgebungstemperatur. Betätigen Sie im Normalstatus die Taste „EINSTELLEN“, um Celsius oder Fahrenheit einzustellen.

6. Musikfunktion

Drücken Sie im Normalstatus auf die Taste „v“, um die Wiedergabe von Musik zu starten oder zu beenden.

Bedienung

5 Bedientasten: MODUS (↵), WECKEN (☾), EINSTELLEN (SET), NACH OBEN (▲), NACH UNTEN (▼)

Nach Einlegen der Batterie wird die Normalzeit im Format 12:00 angezeigt und eine Melodie gespielt. Betätigen Sie im Normalstatus die Taste „MODUS“, um in die jeweiligen Funktionsmodi zu gelangen. Die Funktionsmodi sind folgendermaßen angeordnet:

- > Normalzeitmodus -> 12 h/24 h Wechsel -> Weckmodus -> Geburtstagsereinerungsmodus -> Timermodus -> ...
- Drücken Sie im Normalstatus bei aktivierter Weckfunktion die Taste „NACH OBEN“, um die Schlummerfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Betätigen Sie im Normalstatus die Taste „NACH UNTEN“, um das Musiksymbol zu aktivieren oder zu deaktivieren. Bei aktiviertem Musiksymbol werden 7 bekannte Melodien nacheinander gespielt.
- Drücken Sie im Normalstatus die Taste „EINSTELLEN“, um Celsius oder Fahrenheit einzustellen.
- Drücken Sie im 12 h/24 h-Modus zum Wechseln in ein anderes Stundenformat die Tasten „NACH OBEN“ oder „NACH UNTEN“, um entweder das 12 h- oder das 24 h-Format einzustellen.

- Bei aktivierter Weckfunktion wird das Wecksymbol angezeigt. Im Weckmodus stellen Sie Weckzeit und Melodie ein, indem Sie die Tasten „EINSTELLEN“, „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“ betätigen. Es stehen insgesamt 7 weltberühmte Lieder und 2 verschiedene „BiBi“-Töne zur Auswahl. Drücken Sie erneut auf „EINSTELLEN“, um die Einstellungen zu speichern und den Weckmodus zu verlassen.
- Wenn die eingestellte Weckzeit erreicht ist, ertönt das Wecksignal für eine Minute. Bei aktivierter Schlummerfunktion ertönt das Wecksignal alle drei Minuten und insgesamt viermal hintereinander.
- Zum Einstellen der Geburtstagsereinerungsfunktion betätigen Sie im Geburtstagsmodus die Tasten „EINSTELLEN“, „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“, um Uhrzeit und Datum des Geburtstags einzustellen. Betätigen Sie nochmals die Taste „EINSTELLEN“, um die Einstellungen zu speichern und den Geburtstagsmodus zu verlassen. Wenn die voreingestellte Zeit und das angegebene Datum erreicht ist, wird das Geburtstagslied fünf Minuten gespielt.
- Im Timermodus wird das Symbol für den Timer angezeigt. Zum Einstellen des Countdowntimers betätigen Sie die Tasten „EINSTELLEN“, „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“. Einstellungsbereich: 23:59 – 00:00 Stunden. Wenn die Zeit bei Erreichen von „00:00“ abgelaufen ist, ertönt eine Minute lang ein Klingelsignal, und die Anzeige „00:00“ blinkt ununterbrochen auf.
- In allen Modi wechselt die Uhr automatisch in den Normalstatus zurück, wenn eine Minute lang keine Taste betätigt wird.

1. Normalzeitfunktion

Nach Einlegen der Batterie wird die Normalzeit 12:00 angezeigt.

Einstellen der Uhrzeit

Drücken Sie im Normalstatus die Taste „MODUS“, um entweder das 12 h- oder das 24 h-Format einzustellen. Drücken Sie die Taste „EINSTELLEN“, und stellen Sie mit den Tasten „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“ Uhrzeit und Datum ein. Die Reihenfolge lautet Stunde, Minute, Jahr, Monat und Tag. -> Stunde -> Minute -> Jahr -> Monat -> Tag -> Zurück ->

- Im Zuge der Datumeinstellung erfolgt die Einstellung des Wochentags von Montag (MON) bis Sonntag (SUN) automatisch.
- Der Einstellungsmodus wird automatisch verlassen, wenn Sie mehr als eine Minute lang keine Taste betätigen. Es werden dann wieder die Uhrzeit und das Datum angezeigt, die zuvor eingestellt waren.

12 h/24 h-Funktion

Drücken Sie im Normalstatus die Taste „MODUS“, um in den 12 h/24 h-Modus zu gelangen. Verwenden Sie die Tasten „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“, um von einem ins andere Format zu wechseln.

2. Weck- und Schlummerfunktion

Drücken Sie im Normalstatus zweimal auf die Taste „MODUS“, bzw. betätigen Sie direkt die Taste „ALARM“, um in den Weckmodus zu gelangen.

Einstellungen von Weckzeit und Melodie

Drücken Sie im Weckmodus die Taste „EINSTELLEN“, um die Weckeinstellungen vorzunehmen, und stellen Sie mithilfe der Tasten „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“ jeweils Stunde, Minuten und Musik ein.

-> Stunde -> Minute -> Musik -> Zurück -> Verlassen -> ...

- Wenn nur die Weckfunktion und nicht die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Alarmton bei Erreichen der eingestellten Zeit lediglich eine Minute lang. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarmton abzustellen. Wenn zusätzlich die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Alarmton mehrmals hintereinander für jeweils eine Minute. Das Wecksignal ertönt viermal hintereinander.
- Drücken Sie im Schlummerstatus eine beliebige Taste, um das Wecksignal abzustellen. Das Schlummersymbol blinkt aber weiterhin auf, bis das Wecksignal theoretisch zum vierten Mal ertönt wäre.
- Drücken Sie auf die Taste „NACH OBEN“, damit das Schlummersymbol nicht mehr angezeigt wird.
- Wenn Weck- und Schlummersymbol nicht angezeigt werden, sind die beiden Funktionen deaktiviert. Nur wenn das Wecksymbol angezeigt wird, ist auch die Schlummerfunktion verfügbar.

Deaktivieren der Weck- und Schlummerfunktion

Um den Alarm zu deaktivieren drücken Sie bitte im Normalstatus die „Alarm“-Taste um in den Weckmodus zu gelangen. In diesem Modus betätigen Sie bitte fünf mal die „Set“-Taste bis Sie bei der Uhrzeitanzeige nur noch drei Striche sehen können (-:-). Betätigen Sie jetzt die „Mode“-Taste. Jetzt ist die Weck- und Schlummerfunktion deaktiviert.

3. Geburtstagserinnerungsfunktion

Drücken Sie im Normalstatus die Taste „MODUS“ dreimal hintereinander, um in den Geburtstagsmodus zu gelangen.

Einstellen von Geburtstag und Uhrzeit

Betätigen Sie im Geburtstagsmodus die Taste „EINSTELLEN“, und geben Sie mithilfe der Tasten „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“ Datum und Uhrzeit in der folgenden Reihenfolge ein: -> Stunde -> Sekunde -> Jahr -> Monat -> Datum -> Zurück -> Verlassen ->

- Wenn die eingestellte Zeit erreicht ist, ertönt zur Feier des Tages fünf Minuten lang ein Geburtstagslied.
- Wenn Sie im Einstellungsstatus eine Minute lang keine Taste betätigen, wechselt das Gerät aus dem Einstellungsstatus in den Normalstatus zurück.

4. Timerfunktion

Drücken Sie im Normalstatus die Taste „MODUS“ viermal hintereinander, um in den Timermodus zu gelangen.

Einstellen des Timers

- Drücken Sie im Timerstatus die Taste „EINSTELLEN“, um die Timereinstellungen vorzunehmen, und stellen Sie mithilfe der Tasten „NACH OBEN“ und „NACH UNTEN“ jeweils Stunden und Minuten ein. Beachten Sie die folgende Reihenfolge:
-> Stunde -> Minute -> Start -> Verlassen -> ...

- Start des Countdowns: Wenn „TIMER“ angezeigt wird, startet der Sekundenrücklauf von 59 bis 00. Im Anschluss folgen die Minuten und schließlich die Stunden.
- Wenn die Zeit bei Erreichen von „00.00“ abgelaufen ist, ertönt eine Minute lang ein Alarmsignal. Wenn Sie sich im Timerstatus befinden, blinkt die Anzeige „00.00.00“ ununterbrochen auf. Wenn Sie im Einstellungsstatus eine Minute lang keine Taste betätigen, wechselt das Gerät aus dem Einstellungsstatus in den Normalstatus zurück.

5. Temperaturfunktion

Anzeige der aktuellen Umgebungstemperatur. Betätigen Sie im Normalstatus die Taste „EINSTELLEN“, um Celcius oder Fahrenheit einzustellen.

6. Musikfunktion

Betätigen Sie im Normalstatus die Taste „NACH UNTEN“, um das Musiksymbol zu aktivieren oder zu deaktivieren. Bei aktiviertem Musiksymbol werden 7 bekannte Melodien nacheinander automatisch gespielt.

GB Operating instruction

1. Normal time mode

Normal time showing: Time, Date, Weekday, Temperature

2. Alarm and snooze mode

Daily alarm and snooze function, 9 kinds of music available

3. Birthday reminder mode

Can set the exact time and date of birthday mention, birthday song will play on setting time

4. Timer mode

Can set up countdown timer, the range of time is from 23:59 to 00:00, it will ring when time is up.

5. Temperature mode

Examine automatically the temperature environment, press "SET" key to switch Celsius/Fahrenheit in normal mode.

6. Music mode

At normal mode, press "DOWN" key to play or close music.

Basic operation

5 KEYS FOR OPERATION: MODE (☺), ALARM (☹), SET (SET), UP (▲), DOWN (▼)

- When battery is installed, normal time display 12:00, and one song will play. In normal mode, press "MODE" to enter function setting, sequence as follows -> Normal mode -> 12 HR/24 HR Switch -> Alarm setting -> Birthday time setting -> Timer -> ...
- At normal state, when alarm on, press "UP" key to lock or unlock the snooze function
- At normal state, press "DOWN" key to unlock or lock the music mark, when music mark is on, it will play 7 different popular songs in orders
- At normal state, press "SET" key to switch between Celsius and Fahrenheit mode
- At 12 HR/24 HR state, pressing "UP" "DOWN" keys to switch 12 HR/24 HR mode
- At alarm state, the alarm mark will be displayed, pressing "SET" "UP" "DOWN" key to set alarm time and music. There are total 7 world famous songs and 2 different "BiBi" sounds for your selection. Press "SET" key again to close the alarm. When the alarm time is up, it will ring for a minute. If unlock the snooze function, then it will ring for each 3 minutes and will keep p4 times
- At birthday mode, then press "SET" "UP" "DOWN" to set birthday time, date. Press "SET" key again to close birthday reminder function. When the setting time is up, birthday song will display for 5 minutes
- At timer mode, the timer mark will display, press "SET" "UP" "DOWN" key to set up the countdown timer: Range from 23:59 hour - 00:00 hour. When time is up to "00:00", clock will ring for one minute, at the same time, the mark "00:00" will flash endlessly.

- At all the above state, the clock will back to the normal state automatically, if no pressing for a minute.

1. Normal time mode

When battery is installed, normal time display 12:00

Time setting

At normal state, press "MODE" key to enter 12 HR/24 HR state, press "SET" key to set up time and date by pressing "UP" and "DOWN" key. Sequence is hour minute, year, month and day -> Hour -> Minute -> Year -> Month -> Day -> Back -> ...

- Setting up the date, at the same time, week (from MON to SUN) will change accordingly and automatically.
- At setting state, if no pressing for one minute, it will exit automatically from the setting state, and display the date and time which have been set up just now

12 HR/24 HR MODE

At normal state, press "MODE" key to enter 12 HR/24 HR switch mode and set up by "UP" "DOWN" key

2. Alarm and snooze mode

At normal State, press "MODE" key two times or press "ALARM" key directly to enter alarm setting mode

Alarm setting

- At alarm mode, press "SET" key to enter alarm setting, and set up respectively the hour, minute and music, minute and music, by pressing "UP" "DOWN" key -> Hour -> Minute -> Music -> Back -> Exit -> ...
- If only unlock alarm function and lock snooze function, the ring will last for one minute when the time is up, press any key can stop ringing. If snooze function has been unlocked too, then alarm will ring 1 time for 3 minute and each time will last for one minute. The alarm will ring 4 times.
- When snooze ring at snooze state, press any key to stop ringing, but the mark of snooze still flash until the 4 times ring end.
- Press "UP" key to close the snooze mark
- When both the mark of alarm, and snooze are not displayed, the two function are exited. Only when the mark of alarm is on, the snooze function can available.

Deactivation of wake-up-function and slumber-function

To deactivate the alarm please push the "alarm" key in the normal status to get to the "wake-up" mode. In this mode please confirm five times the "set" key until you still see three lines on the time-display (-:-). Now confirm the "mode" key. Now the wake-up and slumber-function is deactivated.

3. Birthday reminder mode

At normal state, press "MODE" key 3 times to enter birthday mode

Birth day time setting

At birthday mode, press "SET" key and "UP" "DOWN" key to set up date and time according to below sequence:-> Hour -> Second -> Year -> Month -> Date -> Back -> Exit ->

- Birthday song will ring for five minutes when the time is up to celebrate the birthday. At setting state, if no press for a minute, then it will back out form the setting and begin to time.

4. Timer mode

At normal state, press "MODE" key 4 times to enter time mode.

Timer setting

- At timer state, press "SET" "UP" "DOWN" key to set up respectively the hour, minute, the sequence as follows: -> Hour -> Minute -> Begin -> Exit ->
- Begin to time: At the position of display "TIMER", second recycle to reduce from 59 to 00, and the minute also reduce followed by, then so does hour.
- When the timer is up to 00:00, the alarm will ring for 1 minute, if it is at timer state, 00:00:00 displaying on the screen will flash endlessly. At setting state, if no press for a minute, then it will be back out from the setting and begin to time.

5. Temperature mode

Display the current temperature of environment, at normal state, press "SET" key to switch Celcius/Fahrenheit

6. Music mode

At normal state, press "DOWN" key to unlock or lock music mark when the mark of music was unlocked, 7 different popular songs will play automatically.

F Mode d'emploi

1. Mode horaire normal

Affichage horaire normal : Heure, date, jour de la semaine, température

2. Mode alarme et repetition de l'alarme

Réglage de l'alarme quotidienne et de la fonction de répétition, 9 mélodies disponibles

3. Mode de rappel des anniversaires

Il est possible de saisir le jour et l'heure exactes des anniversaires ; la mélodie d'anniversaire retentira à l'heure désirée

4. Mode minuterie

Vous pouvez régler la minuterie compte à rebours ; possibilité de réglage de 23:59 à 00:00 ; une sonnerie retentira à la fin du temps imparti.

5. Mode température

L'appareil détecte automatiquement la température environnementale ; en mode normal, appuyez sur la touche « SET » afin de commuter entre Celsius et Fahrenheit.

6. Mode musique

En mode normal, appuyez sur la touche « DOWN » afin de lire une plage musicale ou d'en interrompre la lecture.

Fonctionnement de base

5 TOUCHES DE FONCTIONNEMENT : MODE (☺), ALARM (☹), SET (SET), UP (↑), DOWN (↓)

Le mode horaire normal affichera AM 12:00 et une mélodie retentira dès que la pile est insérée.

- En mode normal, appuyez sur la touche « MODE » afin d'ouvrir la fonction de réglage conformément à la séquence ci-dessous :
- Normal mode -> 12 HR/24 HR Switch -> Alarm setting -> Birthday time setting -> Timer ->
- En mode normal et lorsque l'alarme retentit, appuyez sur la touche « UP » afin d'activer ou de désactiver la fonction de répétition.
- En mode normal, appuyez sur la touche « DOWN » afin d'activer ou de désactiver le mode musical ; sept chansons populaires différentes seront lues dans un ordre pré-établi.
- En mode normal, appuyez sur la touche « SET » afin de commuter entre Celsius et Fahrenheit.
- En mode horaire (12 HR/24 HR), appuyez sur la touche « UP » ou « DOWN » afin de commuter entre les modes d'affichage 12 HR et 24 HR.
- Le mode alarme est indiqué par un symbole ; dans ce mode, appuyez sur les touches « SET », « UP » et « DOWN » afin de régler l'alarme et la musique.
Sept chansons populaires du monde entier sont disponibles plus deux types de « bip ».

- Appuyez à nouveau sur la touche « SET » afin de quitter le mode de réglage de l'alarme. L'alarme sonnera pendant une minute au moment programmé. L'alarme sonnera toutes les trois minutes lorsque la fonction répétition est programmée.
- En mode anniversaire, appuyez sur les touches « SET », « UP » et « DOWN » afin de programmer la date et l'heure des anniversaires. Appuyez à nouveau sur la touche « SET » afin de quitter le mode de rappel des anniversaires. La mélodie d'anniversaire retentira pendant 5 minutes au moment programmé.
 - En mode minuterie, la minuterie est indiquée par un symbole ; dans ce mode, appuyez sur les touches « SET », « UP » et « DOWN » afin de régler la minuterie compte à rebours. Possibilité de réglage de 23:59 h à 00:00 h. La sonnerie retentira pendant une minute à la fin du temps imparti et l'affichage « 00:00 » clignotera à l'écran.
 - Dans tous les modes décrits ci-dessus, l'heure actuelle sera automatiquement affichée dans le cas où vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

1. Mode horaire normal

Le mode horaire normal affiche 12:00 dès que la pile est insérée.

Réglage de l'heure

En mode normal, appuyez sur la touche « MODE » afin d'ouvrir le réglage de l'horloge (12 HR/24 HR), puis appuyez sur la touche « SET » afin de régler l'heure et la date en utilisant les touches « UP » et « DOWN ». L'ordre d'affichage est : heure, minute, année, mois et jour. -> Hour -> Minute -> Year -> Month -> Day -> Back ->

- L'affichage du jour passera automatiquement de MON à SUN (lundi à dimanche) lorsque vous réglez la date.
- Vous quitterez automatiquement le mode de réglage si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus d'une minute ; la date et l'heure réglées seront alors affichées.

Mode 12 HR/24 HR

En mode normal, appuyez sur la touche « MODE » afin de sélectionner le type d'affichage désiré (« 12 HR/24 HR ») en utilisant les touches « UP » et « DOWN ».

2. Mode alarme et répétition de l'alarme

En mode normal, appuyez deux fois sur la touche « MODE » ou appuyez sur la touche « ALARME » afin d'ouvrir directement le mode de réglage de l'alarme.

Réglage de l'alarme

En mode alarme, appuyez sur la touche « SET » afin d'ouvrir le réglage de l'alarme et de régler successivement l'heure, les minutes et la mélodie en utilisant les touches « UP » et « DOWN ». -> Hour -> Minute -> Music -> Back -> Exit ->

- La sonnerie retentira pendant une minute au moment réglé si la fonction alarme est activée et la fonction de répétition est désactivée ; appuyez sur n'importe quelle touche afin d'interrompre la sonnerie. Dans le cas où vous avez également activé la fonction de répétition de l'alarme, celle-ci sonnera une fois toutes les trois minutes et retentira pendant une minute. L'alarme sonnera quatre fois.
- Lorsque l'alarme retentit en mode répétition, appuyez sur n'importe quelle touche afin d'interrompre la sonnerie. Le symbole répétition d'alarme clignotera jusqu'à la fin des quatre sonneries.
- Appuyez sur la touche « UP » afin de supprimer l'affichage du symbole de répétition d'alarme.
- La fonction est désactivée lorsque le symbole de l'alarme et de répétition ne sont plus affichés. La fonction de répétition de l'alarme est activée uniquement lorsque le symbole est affiché.

Désactiver la fonction veille et de réveil

Pour désactiver l'alarme, vous devez presser la touche « alarme » dans l'état normal afin d'accéder au mode de réveil. Dans ce mode, vous devez appuyer cinq fois sur la touche « Set » jusqu'à ce que vous ne voyiez plus que trois traits (-|-) dans l'affichage de l'heure. Pressez maintenant la touche « Mode ». La fonction veille et de réveil est maintenant désactivée.

3. Mode de rappel des anniversaires

En mode normal, appuyez trois fois sur la touche « MODE » afin d'ouvrir le mode anniversaires.

Réglage de l'heure de l'anniversaire

En mode anniversaire, appuyez sur la touche « SET » afin d'ouvrir le mode, puis faites les réglages en utilisant les touches « UP » et « DOWN » conformément à la séquence ci-dessous : -> Hour -> Second -> Year -> Month -> Date -> Back -> Exit ->

- La mélodie d'anniversaire retentira pendant cinq minutes au moment programmé. En mode de réglage, l'heure actuelle sera automatiquement affichée dans le cas où vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

4. Mode minuterie

En mode normal, appuyez quatre fois sur la touche « MODE » afin d'ouvrir le mode minuterie.

Reglage de la minuterie

En mode minuterie, appuyez sur la touche « SET » afin d'ouvrir le réglage de la minuterie et de régler successivement les heures et les minutes en utilisant les touches « UP » et « DOWN » conformément à la séquence ci-dessous :> Hour -> Minute -> Begin -> Exit -> ...

- Moment de démarrage de la minuterie : Dans l'affichage « TIMER », sélectionnez le nombre de minutes (réglage de 59 à 00), puis réglez les heures de la même manière.
- En mode minuterie, la sonnerie retentira pendant une minute à la fin du temps imparti et l'affichage « 00:00 » clignotera à l'écran. En mode de réglage, l'heure actuelle sera automatiquement affichée dans le cas où vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute.

5. Mode temperature

L'appareil détecte automatiquement la température environnementale ; en mode normal, appuyez sur la touche « SET » afin de commuter entre Celsius et Fahrenheit.

6. Mode musique

En mode normal, appuyez sur la touche « DOWN » afin d'activer ou de désactiver le mode musical ; sept chansons populaires différentes seront automatiquement lues.

Gebruiksaanwijzing

1. Normale tijd

Weergave van tijd, datum, weekday en temperatuur.

2. Wak- en snoozefunctie

Instelling van de dagelijkse alarm- en snoozefunctie en verschillende melodieën.

3. Herinneringsfunctie van verjaardagen

Instellen van de datum van een verjaardag evenals tijd; verjaardagsdied wordt op het ingestelde tijdstip afgespeeld.

4. Timerfunctie

Instelling van de countdowntimer, instelling tussen 23:59 en 00:00, na afloop van de ingestelde tijd klinkt een signaal.

5. Temperatuurfunctie

Automatische weergave van de kamertemperatuur. Druk in de normale modus op de toets "INSTELLEN" voor weergave in Celsius of Fahrenheit.

6. Muziekfunctie

Druk in de normale modus op de toets "v" om de weergave van muziek te starten of te beëindigen.

Bediening

5 bediendtoetsen: MODUS (↵), WEKKEN (⏰), INSTELLEN (SET), NAAR BOVEN (↑), NAAR ONDEREN (↓). Na het plaatsen van de batterij wordt de normale tijd in het format 12:00 weergegeven en klinkt er een melodie.

Druk in de normale modus op de toets "MODUS" om naar de verschillende functiemodi te gaan. De volgorde van de functiemodi is als volgt: -> Normale tijdmodus -> wisselen tussen 12 h/24 h -> alarmmodus -> herinneringsmodus verjaardagen -> timermodus -> ...

- Druk in de normale modus bij geactiveerde alarmfunctie op de toets "NAAR BOVEN", om de snoozefunctie te activeren of te deactiveren.
- Druk in de normale modus op de toets "NAAR ONDEREN" om het muzieksymbool te activeren of te deactiveren. Bij geactiveerd muzieksymbool worden 7 bekende melodieën na elkaar afgespeeld.
- Druk in de normale modus op de toets "INSTELLEN" voor weergave in Celsius of Fahrenheit.
- Druk in de 12h-/24h-modus, om naar een ander urenformat te gaan, op de toetsen "NAAR BOVEN" of "NAAR ONDEREN", voor het 12h- of 24h-format.

-
- Bij geactiveerde alarmfunctie wordt het alarmsymbool weergegeven. In de alarmmodus worden alarmtijd en melodie ingesteld door de toetsen "INSTELLEN", "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" in te drukken. U heeft de keuze uit 7 wereldberoemde liedjes en 2 verschillende "BiBi"-tonen. Druk opnieuw op "INSTELLEN", om de instellingen op te slaan en de alarmmodus te verlaten.
 - Als de ingestelde alarmtijd bereikt is, klinkt het alarmsignaal gedurende één minuut. Bij geactiveerde snoozefunctie klinkt het alarmsignaal elke drie minuten en in totaal vier keer na elkaar.
 - Voor het instellen van de herinneringsfunctie van verjaardagen drukt u in de verjaardagsmodus op de toetsen "INSTELLEN", "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" om de tijd en datum van de verjaardag in te stellen. Druk nogmaals op de toets "INSTELLEN", om de instellingen op te slaan en de verjaardagsmodus te verlaten. Als de vooringestelde tijd en de aangegeven datum bereikt zijn, wordt het verjaardagslied gedurende vijf minuten afgespeeld.
 - In de timermodus wordt het symbool voor de timer weergegeven. Druk voor het instellen van de countdowntimer op de toetsen "INSTELLEN", "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN". Instelbereik: 23:59 – 00:00 uur. Als de tijd bij het bereiken van "00:00" afgelopen is, klinkt er gedurende één minuut een signaal en knippert het display ononderbroken "00.00".
 - In alle modi springt de klok automatisch terug naar de normale modus, zodra er gedurende één minuut geen toets ingedrukt wordt.

1. Normale tijd

Na het plaatsen van de batterij wordt de normale tijd 12:00 aangegeven.

Instellen van de tijd

Druk in de normale modus op de toets "MODUS" voor het instellen van het 12h- of 24h-format. Druk de toets "INSTELLEN" in en stel met de toetsen "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" de tijd en datum in. De volgorde is: uur, minuut, jaar, maand en dag. -> uur -> minuut -> jaar -> maand -> dag -> terug ->

- Bij het instellen van de datum wordt automatisch de bijbehorende weekdag van maandag (MON) t/m zondag (SUN) ingesteld.
- De instelmodus wordt automatisch verlaten, zodra er gedurende meer dan één minuut geen toets ingedrukt wordt. Noch de ingestelde tijd noch de ingestelde datum wordt dan weergegeven.

12h-/24h-functie

Druk in de normale modus op de toets "MODUS" om naar de 12h-/24h-modus te gaan. Druk de toetsen "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" in om van het ene naar het andere format te gaan.

2. Wek- en snoozefunctie

Druk in de normale modus twee keer op de toets "MODUS" of druk meteen op de toets "ALARM" om naar de alarmmodus te gaan.

Instellingen van de alarmtijd en de melodie

Druk in de alarmmodus de toets "INSTELLEN" in om het alarm in te stellen. Stel met de toetsen "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" het uur, de minuten en de muziek in. -> uur -> minuut -> muziek -> terug -> verlaten ->

- Als alleen de alarmfunctie en niet de snoozefunctie geactiveerd is, klinkt de alarmtoon bij het bereiken van de ingestelde tijd gedurende één minuut. Druk op een willekeurige toets om de alarmtoon uit te zetten. Als tevens de snoozefunctie geactiveerd is, klinkt de alarmtoon meerdere malen na elkaar gedurende telkens één minuut. Het alarmsignaal klinkt vier keer na elkaar.
- Druk in de snoozemodus op een willekeurige toets om het alarmsignaal uit te zetten. Het snoozesymbool blijft echter knipperen tot het alarmsignaal theoretisch voor de vierde keer zou zijn afgegaan.
- Druk op de toets "NAAR BOVEN", zodat het snoozesymbool niet meer wordt weergegeven.
- Als alarm- en snoozesymbool niet worden weergegeven zijn beide functies gedeactiveerd. Alleen als het alarmsymbool wordt weergegeven, kan ook de snoozefunctie geactiveerd worden.

Deactiveren van de alarm- en snoozefunctie

Druk om het alarm te deactiveren in de normale modus op de toets "ALARM" om naar de alarmmodus te gaan. In deze modus drukt u vijf keer op de toets „Set” tot u bij de weergave van tijd nog maar drie streepjes ziet (-.-). Druk nu op de toets "MODE". Nu is de alarm- en snoozefunctie gedeactiveerd.

3. Herinneringsfunctie van verjaardagen

Druk in de normale modus de toets "MODUS" drie keer in om naar de verjaardagsmodus te gaan.

Instellen van verjaardag en tijd

- Druk in de verjaardagsmodus de toets "INSTELLEN" in en stel met behulp van de toetsen "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" de datum en tijd in de volgende volgorde in: -> uur -> seconde -> jaar -> maand -> datum -> terug -> verlaten ->
- Als de ingestelde tijd bereikt is, klinkt er gedurende vijf minuten een verjaardagslied. Als u in de instelmodus gedurende één minuut geen toets indrukt, springt het toestel vanuit de instelmodus terug naar de normale modus.

4. Timerfunctie

Druk in de normale modus de toets "MODUS" vier keer in om naar de timermodus te gaan.

Instellen van de timer

- Druk in de timermodus de toets "INSTELLEN" in om de timer in te stellen. Stel met de toetsen "NAAR BOVEN" en "NAAR ONDEREN" de uren en minuten in. Houd de volgende volgorde aan: -> uur -> minuut -> start -> verlaten ->
- Start van de countdown: Als er "TIMER" wordt weergegeven, gaat het teruglopen van de seconden van 59 tot 00 van start. Vervolgens lopen de minuten terug en ten slotte de uren.
- Als de tijd bij het bereiken van "00.00" afgelopen is, klinkt er gedurende één minuut een alarm signaal. Als u zich in de timermodus bevindt, knippert het display ononderbroken "00.00.00". Als u in de instelmodus gedurende één minuut geen toets indrukt, springt het toestel vanuit de instelmodus terug naar de normale modus.

5. Temperatuurfunctie

Weergave van de actuele kamertemperatuur. Druk in de normale modus op de toets "INSTELLEN" voor weergave in Celsius of Fahrenheit.

6. Muziekfunctie

Druk in de normale modus op de toets "NAAR ONDEREN", om het muzieksymbool te activeren of te deactiveren. Bij geactiveerd muzieksymbool worden 7 bekende melodieën automatisch na elkaar afgespeeld.

① Istruzioni per l'uso

1. Modo "Orologio"

Quando si utilizza il modo di funzionamento orologio, vengono visualizzate queste informazioni:
Ora, Data, Settimana, Temperatura.

2. Modo funzionamento Allarme

Allarme giornaliero e funzione snooze con 9 tipi di suoneria disponibili

3. Funzione Compleanno

Impostando la data di compleanno da ricordare, il giorno indicato suonerà il gingle di Buon compleanno.

4. Funzione Timer

E' possibile impostare il conto alla rovescia, partendo da 23:59 fino a 00:00, alla fine verrà emesso un segnale sonoro.

5. Funzione Temperatura

Controlla automaticamente la temperatura dell'ambiente, premere "SET" per passare dalla visualizzazione dei gradi Celsius/Fahrenheit a normale

6. Funzione Musica

Nel modo di funzionamento normale, premere il tasto "DOWN" per avviare o fermare la riproduzione musicale.

Operazioni base

Una volta installate le batterie, il display mostrerà le 12.00, e una canzone comincerà a suonare. Nel modo di funzionamento normale, premere "MODE" per iniziare il settaggio delle funzioni, seguendo le istruzioni qui di seguito riportate:
-> Normal Mode -> 12/24 ore -> Allarme -> Data compleanno -> Timer -> ...

- Nel modo normale, quando l'allarme è attivo, premere "UP" per bloccare o sbloccare la funzione SNOOZE
- Nel modo normale, premere "DOWN" per bloccare o sbloccare la funzione musica. Quando questa è attiva, suoneranno 7 canzoni in sequenza.
- Nel modo normale, premere "SET" per cambiare la visualizzazione della temperatura.
- Nella scelta del formato ora, premere il tasto "UP" e "DOWN" per cambiare la visualizzazione da 12 a 24 ore
- Nello stato allarme, il logo dell'allarme sarà presente, premere "SET" "UP" "DOWN" per impostare ora e musica. Ci sono in totale 7 famose canzoni e 2 differenti allarmi da selezionare. Premere "SET" di nuovo per chiudere l'allarme. Quando l'allarme è attivo, suonerà per 1 minuto. Se la funzione SNOOZE è sbloccata, l'allarme verrà ripetuto 4 volte.
- Nella funzione "compleanno", premere i tasti "SET" "UP" "DOWN" per impostare ora e data. Premere "SET" per chiudere la funzione compleanno. Quando l'allarme si attiverà, la canzone suonerà per 5 minuti.
- Nella funzione timer, il logo sarà presente sul display, premere "SET" "UP" "DOWN" per impostare il conto alla rovescia. Range disponibile 23.59 ore fino a 00.00 ore. Quando il timer sarà arrivato alla fine, l'allarme suonerà per un minuto e nello stesso tempo la scritta "00.00" lampeggerà sul display.
- In tutti i modi di funzionamento, si tornerà alla funzione orologio se non verrà premuto nessun tasto per un minuto.

1. Stato funzionamento "Orologio"

Una volta installate le batterie, il display mostrerà 12.00
Impostazione dell'ora

- Premere "MODE" per modificare la visualizzazione 12/24 ore, premere "SET" per impostare l'ora premendo "UP" e "DOWN", la sequenza è: ore,minuti, anno,mese,giorno.
- Impostare la data nello stesso modo, il giorno della settimana si sistemerà automaticamente.
- Se non si termina l'impostazione, dopo un minuto terminerà automaticamente la procedura, tenendo in memoria i soli dati immessi.

Modo 12/24 ore

Premere "MODE" per avviare la selezione 12/24 ore e poi selezionarla con i tasti "UP" e "DOWN".

2. Stato funzionamento "Allarme" e Snooze

Premere "MODE" 2 volte o premere "ALARM" per entrare nella funzione allarme

Impostazione allarme

Nella modalità allarme, premere "SET" per entrare nelle impostazioni dell'allarme ed utilizzare i tasti "UP" e "DOWN" l'ordine di impostazione è ore,minuti,musica, back, exit

- Se avete attivato la funzione allarme, ma non la funzione SNOOZE, la suoneria rimarrà attiva per un minuto, schiacciando qualunque tasto si spegnerà. Se anche la funzione SNOOZE è attiva, l'allarme si attiverà per 1 volta per 3 minuto, e 3 volte per un minuto.
- Quando l'allarme è attivo in modalità SNOOZE, per spegnerlo, basterà toccare qualunque tasto. Il simbolo dello SNOOZE lampeggerà ad indicare che tra breve l'allarme si riattiverà (max 4 volte)

-
- Premere il tasto "UP" per disattivare la funzione SNOOZE
 - Se le icone di Allarme e Snooze non sono visibili, significa che l'allarme non è attivo. La funzione Snooze è attivabile solo una volta attivata la funzione Allarme

Disattivazione sveglia e sonno

Per disattivare l'allarme premere il tasto "alarm" per entrare nella funzione sveglia. In questo stato, premere sette volte il tasto "SET" fino a che il display non mostrerà (-:-). Ora schiacciate "MODE" per confermare. Ora la funzione sveglia è disattivata.

3. Funzione compleanno

Premere il tasto "MODE" 3 volte per entrare nella funzione Compleanno.

Impostazione dei parametri della funzione compleanno

Nella funzione compleanno, premere "SET" e "UP" e "DOWN" per impostare la data di compleanno

La musicchetta suonerà per 5 minuti il giorno e l'ora indicati per celebrare il compleanno.

4. Funzione TIMER

Dallo stato normale, premere "MODE" 4 volte per entrare nella funzione timer

Impostazione dei parametri della funzione timer

Premere 4 volte il tasto "MODE" per entrare in questa funzione

Impostazione del timer

Nella funzione timer, premere "SET" e "UP" "DOWN" per impostare rispettivamente le ore e i minuti

Quando il timer sarà arrivato a 00.00 l'allarme suonerà per 1 minuto e la scritta 00:00:00 lampeggerà.

5. Funzione termometro

Il display mostrerà la temperatura attuale dell'ambiente. Premere "SET" per cambiare la visualizzazione Celsius/Fahreneit

6. Funzione Musica

Nel modo di funzionamento normale, premere "DOWN" per bloccare o sbloccare la funzione musica. 7 differenti canzoni verranno riprodotte automaticamente quando la funzione è attiva (l'icona sul display sarà presente)

GR Οδηγίες χειρισμού

1. Ρύθμιση της κανονικής ώρας

Εμφάνιση κανονικής ώρας: Ώρα, Ημέ/Ώρα, Ημέρα Εβδομάδας, Θερμόμετρο

2. Λειτουργία αφύπνισης και σίγασης

Λειτουργία καθημερινής αφύπνισης και σίγασης, 9 είδη μουσικής διαθέσιμα

3. Λειτουργία υπενθύμισης γενεθλίων

Καταχωρείται η ακριβής ώρα και ημέρα γενεθλίων, τραγούδι γενεθλίων θα παίζει την ώρα που έχει ρυθμιστεί

4. Λειτουργία χρονόμετρο

Ενεργοποιείται το χρονόμετρο, το εύρος του χρόνου είναι από 23:59 έως 00:00. Θα ακουστεί ήχος μόλις ο χρόνος τελειώσει.

5. Λειτουργία Θερμοκρασίας

Εξετάζεται αυτόματα η θερμοκρασία του περιβάλλοντος. Πατήστε το κουμπί 'SET' ώστε να αλλάξετε την κανονική ρύθμιση σε βαθμούς Κελσίου/Fahrenheit.

6. Ρύθμιση μουσικής

Σε κανονική ρύθμιση, πατήστε το κουμπί 'DOWN' ώστε να παίζει ή να σταματήσει η μουσική. 5 ΚΟΥΜΠΙΑ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: MODE (↵), ALARM (⚡), SET (SET), UP (*), DOWN (v)

Βασική Λειτουργία

Όταν η μπαταρία εγκατασταθεί, η τρέχουσα ώρα θα εμφανίζεται 12:00 στην οθόνη και ένα τραγούδι θα παίζει. Σε κανονική ρύθμιση πατήστε το κουμπί 'MODE', ώστε να καταχωρήσετε τη ρύθμιση λειτουργίας με τη σειρά που ακολουθεί. →Κανονική Ρύθμιση (Normal mode) →12hr/24hr switch →Ρύθμιση Αφύπνισης (Alarm setting) →Ρύθμιση χρόνου γενεθλίων (Birthday Time Setting) →Χρονόμετρο (Timer) →...

- Σε κανονική ρύθμιση, όταν η αφύπνιση είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί 'UP' για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τη ρύθμιση σίγασης.
- Σε κανονική ρύθμιση, πατήστε το κουμπί 'DOWN' για να ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί την ένδειξη μουσικής. Όταν η ένδειξη μουσικής είναι ενεργοποιημένη, θα ακουστούν 7 διαφορετικά δημοφιλή τραγούδια σε συγκεκριμένη σειρά.
- Σε κανονική ρύθμιση, πατήστε το κουμπί 'SET' ώστε να αλλάξετε την εμφάνιση των βαθμών από Κελσίου σε Fahrenheit.
- Σε ρύθμιση 12ωρο/24ωρο, πατήστε τα κουμπί 'UP' 'DOWN' ώστε να αλλάξετε την αντίστοιχη ρύθμιση.
- Σε ρύθμιση αφύπνισης, η ένδειξη αφύπνισης θα εμφανιστεί στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπί 'SET' 'UP' 'DOWN' ώστε να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και τη μουσική. Υπάρχουν συνολικά 7 παγκοσμίως γνωστά τραγούδια και 2 διαφορετικοί 'Bibi' ήχοι για την επιλογή σας. Πατήστε ξανά το κουμπί 'SET' για να κλείσετε την αφύπνιση. Τη συγκεκριμένη ώρα αφύπνισης θα ακουστεί από τη συσκευή η προεπιλεγμένη

μουσική για ένα λεπτό. Εάν ξεκλειδώσετε τη ρύθμιση σίγασης, τότε η συσκευή θα ενεργοποιήσει τη μουσική μία φορά για 3 λεπτά και αυτό θα συμβεί συνολικά 4 φορές.

- Στη ρύθμιση γενεθλίων, πατήστε τα κουμπί 'SET' 'UP' 'DOWN' ώστε να ρυθμίσετε την ώρα και ημέρα γενεθλίων. Πατήστε ξανά το κουμπί 'SET' για να κλείσετε τη ρύθμιση υπενθύμισης γενεθλίων.
- Στη ρύθμιση χρονόμετρο, η αντίστοιχη ένδειξη θα εμφανιστεί στην οθόνη. Πατήστε τα κουμπί 'SET' 'UP' 'DOWN' για να ρυθμίσετε το χρονόμετρο: Εύρος χρόνου από 23:59 – 00:00. Όταν ο χρόνος τελειώσει, το ρολόι θα χτυπήσει για ένα λεπτό. Τη συγκεκριμένη στιγμή η ένδειξη '00:00' θα αναβοβλήνει.
- Σε όλες τις παραπάνω περιπτώσεις, το ρολόι θα επανέλθει στην αρχική μορφή αυτόματα αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για ένα λεπτό

1. Ρύθμιση Κανονικής Ώρας

Όταν εγκατασταθεί η μπαταρία, η ώρα που θα εμφανίζεται στην οθόνη είναι 12:00.

Ρύθμιση Ώρας

Σε κανονική ρύθμιση πατήστε το κουμπί 'MODE' ώστε να καταχωρήσετε 12ωρη/24ωρη εμφάνιση της ώρας. Πατήστε το κουμπί 'SET' για να ρυθμίσετε την ώρα και την ημέρα πατώντας τα κουμπί 'UP' και 'DOWN'. Η σειρά είναι ώρα, λεπτά, χρονολογία, μήνας, ημέρα. →Hour →Minute →Year →Month →Day →Back →...

- Ρυθμίζοντας την ώρα, η ημέρα της εβδομάδας (από Δευτέρα έως Κυριακή) θα αλλάξει αυτόματα.
- Σε κατάσταση ρύθμισης, αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για ένα λεπτό, αυτόματα θα γίνει έξοδος από την κατάσταση ρύθμισης και η οθόνη θα εμφανίσει την ημέρα και την ώρα που έχουν καταχωρηθεί μέχρι εκείνη τη στιγμή.

12ωρη/24ωρη ρύθμιση

Σε κανονική μορφή, πατήστε το κουμπί 'MODE' για να καταχωρήσετε 12ωρη ή 24ωρη εμφάνιση της ώρας με τα κουμπί 'UP' και 'DOWN'.

2. Λειτουργία Αφύπνισης

Σε κανονική ρύθμιση πατήστε το κουμπί 'MODE' δύο φορές ή πατήστε το κουμπί 'ALARM' για να καταχωρήσετε κατευθείαν τη λειτουργία της αφύπνισης.

Ρύθμιση Αφώνησης

Πατήστε το κουμπί 'SET' για να περάσετε στη ρύθμιση αφώνησης και καταχωρήστε την ώρα, τα λεπτά και τη μουσική πατώντας τα κουμπιά 'UP' και 'DOWN'. →Hour →Minute →Music →Back →Exit→...

- Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αφώνησης και απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης, η συσκευή θα χτυπάει για ένα λεπτό τη ρυθμισμένη ώρα. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσει να χτυπάει. Αν ενεργοποιήσετε και τη ρύθμιση της σίγασης η αφώνηση θα χτυπήσει μία φορά για 3 λεπτά και κάθε επόμενη φορά θα διαρκεί ένα λεπτό. Η αφώνηση θα χτυπήσει συνολικά 4 φορές.
- Όταν η συσκευή χτυπάει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της σίγασης, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσει αλλά η ένδειξη της σίγασης θα εξακολουθεί να αναβοσβήνει μέχρι να συμπληρωθούν οι 4 φορές χτυπήματος.
- Πατήστε το κουμπί 'UP' για να ορίσετε την ένδειξη της σίγασης.
- Όταν οι ενδείξεις αφώνησης και σίγασης δεν εμφανίζονται στην οθόνη, οι δυο λειτουργίες δεν είναι ενεργοποιημένες. Μόνο όταν η ένδειξη αφώνησης εμφανίζεται μπορεί να είναι διαθέσιμη η λειτουργία της σίγασης.

Απενεργοποίηση της λειτουργίας αφώνησης και της λειτουργίας ήρεμης αφώνησης

Για την απενεργοποίηση του ήχου αφώνησης πατήστε το κουμπί 'ALARM' στην κανονική μορφή ώστε να μεταβείτε στη ρύθμιση αφώνησης. Σε αυτή τη ρύθμιση παρακαλούμε πατήστε πέντε φορές το κουμπί 'SET' μέχρι να βλέπετε 3 γραμμές στο σημείο που εμφανίζεται η ώρα στην οθόνη (:-:-). Τώρα πατήστε το κουμπί 'MODE'. Τώρα η λειτουργία της αφώνησης και της ήρεμης αφώνησης έχουν ενεργοποιηθεί.

3. Λειτουργία Υπνεθύμησης Γενεθλίων

Σε κανονική μορφή, πατήστε το κουμπί 'MODE' τρεις φορές για να καταχωρήσετε τη λειτουργία γενεθλίων.

Ρύθμιση ώρας γενεθλίων

Στη ρύθμιση γενεθλίων πατήστε το κουμπί 'SET' και τα 'UP' και 'DOWN' κουμπιά για να καταχωρήσετε την ώρα και την ημερομηνία με την ακόλουθη σειρά:

→Ωρα →Δευτερόλεπτα →Χρονολογία →Μήνας →Ημερομηνία →Πισω →Εξοδος →...

→Hour →Second →Year →Month →Date →Back →Exit→...

- Το τραγούδι γενεθλίων θα ακουστεί για 5 λεπτά την ώρα που έχει ρυθμιστεί. Στη λειτουργία της ρύθμισης αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για ένα λεπτό τότε η συσκευή θα εξέλθει της λειτουργίας αυτής.

4. Λειτουργία Χρονομέτρησης

Σε κανονική μορφή, πατήστε το πλήκτρο 'MODE' τέσσερις φορές για να εισέλθετε στη ρύθμιση του χρόνου.

Ρύθμιση Χρονομέτρου

- Στην κατάσταση χρονομέτρου πατήστε τα κουμπιά 'SET', 'UP', 'DOWN' για να καταχωρήσετε την ώρα, τα λεπτά με τη σειρά που ακολουθεί:

→Ωρα →Λεπτά →Ξεκίνηση →Εξοδος →...

→Hour →Minute →Begin →Exit →...

- Αρχή της χρονομέτρησης: Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη 'TIMER' η επανάληψη της μέτρησης των δευτερολέπτων ξεκινάει από το 59 στο 00 και με τον ίδιο τρόπο μειώνεται το λεπτό και οι ώρες. Όταν το χρονομέτρο είναι στο 00:00, η συσκευή θα χτυπάει για ένα λεπτό. Η ένδειξη 00:00:00 θα αναβοσβήνει στην οθόνη. Στη μορφή ρύθμισης, αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για ένα λεπτό τότε η συσκευή θα εξέλθει της λειτουργίας αυτής.

5. Λειτουργία Θερμοκρασίας

Σε κανονική μορφή θα εμφανίζεται στην οθόνη η θερμοκρασία του περιβάλλοντος εκείνη τη στιγμή. Πατήστε το κουμπί 'SET' για να μεταβείτε από βαθμούς Κελσίου σε Fahrenheit.

6. Λειτουργία Μουσικής

Σε κανονική μορφή, πατήστε το κουμπί 'DOWN' ώστε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ένδειξη μουσικής. Όταν η ένδειξη ενεργοποιηθεί, 7 διαφορετικά δημοφιλή τραγούδια θα παίξουν αυτόματα.

Ⓢ Bruksanvisning

1. Normaltidfunktion

Visar tid, datum, veckodag och temperatur.

2. Väcknings- och snoozefunktion

Inställning av alarm och snoozefunktion för varje dag samt möjlighet att välja olika melodier.

3. Födelsedagsfunktion

Inställning av födelsedagsdatum samt tid; Födelsedagsmelodi spelas vid den förinställda tidpunkten.

4. Timerfunktion

Inställning av nedräkningstimer, inställning från 23:59 till 00:00. När den inställda tiden har gått hörs en signal.

5. Temperaturfunktion

Automatisk mätning av omgivande temperatur. Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i normalstatus för att ställa in Celsius eller Fahrenheit.

6. Musikfunktion

Tryck på knappen "v" i normalstatus för att starta eller avsluta musikuppspelningen.

Hantering

5 funktionsknappar: LÄGE (↵), VÄCKNING (⏰), INSTÄLLNING (SET), UPPÅT (▲), NERÅT (▼)

När batteriet har lagts i visas normaltiden i format 12:00 och en melodi spelas. Tryck på knappen "LÄGE" i normalstatus för att ställa in respektive funktionsläge. Funktionslägena är ordnade på följande sätt:

- > Normaltidsläge -> 12 h/24 h byte -> Väckningsläge -> Födelsedagsläge -> Timerläge -> ...
- Tryck på knappen "UPPÅT" i normalstatus och med aktiverad väckningsfunktion för att aktivera eller deaktivera snoozefunktionen.
- Tryck på knappen "NERÅT" i normalstatus för att aktivera eller deaktivera musiksymbolen. När musiksymbolen är aktiverad spelas sju kända melodier i följd.
- Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i normalstatus för att ställa in Celsius eller Fahrenheit.
- Tryck på knapparna "Uppåt" eller "NERÅT" i 12 h/24 h-läge för att ändra timformat och antingen ställa in 12 h- eller 24 h- formatet.

- Väckningssymbolen visas när väckningsfunktionen är aktiverad. I väckningsläge trycker du på knapparna "INSTÄLLNING", "UPPÅT" eller "NERÅT" för att ställa in väckningstid och melodi. Det finns totalt sju världsberömda melodier och två olika "pip"-signaler att välja mellan. Tryck på "INSTÄLLNING" igen för att spara inställningarna och lämna väckningsläget.
- När den inställda väckningstiden är aktuell ljuder väckningssignalen under en minut. När snoozefunktionen är aktiverad hörs väckningssignalen var tredje minut och totalt fyra gånger i följd.
- När du ska ställa in födelsedagsfunktionen trycker du på knapparna "INSTÄLLNING", "UPPÅT" och "NERÅT" i födelsedagsläget för att ställa in datum och tid för födelsedagen. Tryck på knappen "INSTÄLLNING" igen för att spara inställningarna och lämna födelsedagsläget. När den förinställda tiden och det inlagda datumet är aktuellt spelas födelsedagsmelodin under fem minuter.
- Symbolen för timern visas i timerläget. Du trycker på knapparna "INSTÄLLNING", "UPPÅT" och "NERÅT" för att ställa in nedräkningstimmern. Inställningsområde: 23:59 – 00:00 timmar. När tiden har gått vid "00:00" hörs en ringsignal under en minut och "00:00" blinkar hela tiden.
- Klockan återgår automatiskt till normalstatus om ingen knapp trycks in under en minut och detta gäller för alla lägen.

1. Normaltidfunktion

Efter batteriet lagts in visas normaltiden 12:00.

Ställa klockan

- Tryck på knappen "LÄGE" i normalstatus för att ställa in 12h- eller 24h-formatet. Tryck på knappen "INSTÄLLNING" och ställ in tid och datum med knapparna "UPPÅT" eller "NERÅT". Ordningssföljden är timme, minut, år, månad och dag. -> Timme -> Minut -> År -> Månad -> Dag -> Tillbaka ->
- I samband med datuminställningen ställs veckodagen automatiskt in från måndag (MON) till söndag (SUN).
- Du lämnar automatiskt inställningsläget om du inte trycker in någon knapp under en minut. Sedan visas då den tid och det datum som var inställt tidigare.

12 h/24 h-funktion

Tryck på knappen "LÄGE" i normalstatus för att komma till 12h- eller 24h-läget. Använd knapparna "UPPÅT" och "NERÅT" för att växla från det ena formatet till det andra.

2. Väcknings- och snoozefunktion

Tryck två gånger på knappen "LÄGE" i normalstatus, eller tryck direkt på knappen "ALARM", för att komma till väckningsläget.

Ställa in väckningstid och melodi

Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i väckningsläge för att göra väckningsinställningarna och ställ in timme, minut och musik med hjälp av knapparna "UPPÅT" och "NERÅT".

-> Timme -> Minut -> Musik -> Tillbaka -> Lämna ->

- Om bara väckningsfunktionen och inte snoozefunktionen är aktiverad hörs alarmsignalen bara under en minut vid den inställda tiden. Tryck på någon av knapparna för att stänga av alarmsignalen. Om även snoozefunktionen är aktiverad hörs alarmsignalen flera gånger i följd och alltid under en minut. Väckningssignalen hörs fyra gånger i följd.
- Tryck på någon av knapparna i snoozerstatus för att stänga av väckningssignalen. Snoozersymbolen fortsätter dock att blinka tills väckningssignalen teoretiskt skulle höras fjärde gången.
- Tryck på knappen "UPPÅT" så att snoozersymbolen inte visas längre.
- När väcknings- och snoozersymbolen inte visas är båda funktionerna deaktiverade. Snoozefunktionen är bara tillgänglig när väckningssymbolen visas.

Deaktivera väcknings- och snoozefunktionen

När alarmet ska deaktiveras trycker man på knappen "Alarm" i normalstatus för att komma till väckningsläget. I det här läget trycker du fem gånger på "Set"-knappen tills du bara ser tre streck i tiddisplayen (-.-). Tryck nu på "Läge"-knappen. Nu är väcknings- och snoozefunktionen deaktiverad.

3. Födelsedagsfunktion

Tryck tre gånger i följd på knappen "LÄGE" i normalstatus för att komma till födelsedagsläget.

Ställa in födelsedag och tid

Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i födelsedagsläget och lägg in datum och tid i följande ordning med knapparna "UPPÅT" och "NERÅT". -> Timme -> Sekund -> År -> Månad -> Datum -> Tillbaka -> Lämna ->

- När den inställda tiden är aktuell spelas dagen till ära en födelsedagsmelodi under fem minuter.
- Om du inte trycker på någon knapp under en minut i inställningsstatus lämnar termometern automatiskt läget och återgår till normalstatus.

4. Timerfunktion

Tryck fyra gånger i följd på knappen "LÄGE" i normalstatus för att komma till timerläget.

Ställa in timern

- Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i timerstatus för att göra timerinställningarna och ställ in timmar och minuter med hjälp av knapparna "UPPÅT" och "NERÅT". Använd följande ordningsföljd: -> Timme -> Minut -> Start -> Lämna ->
- Starta nedräkningen: När "TIMER" visas startar sekundnedräkningen från 59 till 00. Därefter kommer minuterna och slutligen timmarna.
- När tiden har gått vid "00.00" hörs en alarmsignal under en minut. När du befinner dig i timerstatus blinkar indikeringen "00.00.00" hela tiden. Om du inte trycker på någon knapp under en minut i inställningsstatus lämnar termometern automatiskt detta läge och återgår till normalstatus.

5. Temperaturfunktion

Den aktuella temperaturen i omgivningen visas. Tryck på knappen "INSTÄLLNING" i normalstatus för att ställa in Celsius eller Fahrenheit.

6. Musikfunktion

Tryck på knappen "NERÅT" i normalstatus för att aktivera eller deaktivera musiksymbolen. När musiksymbolen är aktiverad spelas automatiskt sju kända melodier i följd.

1. Normaali aikatoiminto

Kellonajan, päiväyksen, viikonpäivän ja lämpötilan näyttö.

2. Herätys- ja torkkutoiminto

Päivittäisen herätyksen ja torkkutoiminnon asetus ja erilaisten melodioiden valinta.

3. Syntymäpäivämuistutus

Syntymäpäivän ja kellonajan asetus; onnitellulaulu soitetaan ennalta asetettuna kellonaikana.

4. Ajastintoiminto

Alaspäin laskevan ajastimen asetus, asetusalueena 23:59 – 00:00, asetetun ajan kuluttua kuuluu merkkiäänä.

5. Lämpötilatoiminto

Ympäristön lämpötilan automaattinen mittausta. Aseta lämpötilan yksiköksi Celsius tai Fahrenheit painamalla normaalitilassa „ASETA”-painiketta.

6. Musiikkitoiminto

Aloita tai lopeta musiikin toisto painamalla normaalitilassa „v”-painiketta.

Käyttö

5 käyttöpainiketta: TILA (↵), HERÄTYS (☞), ASETA (SET), YLÖS (▲), ALAS (▼)

Kun paristo on asetettu paikalleen, näytölle tulee normaali aika muodossa 12:00 ja kuuluu melodia. Paina normaalitilassa „TILA”-painiketta päästäksesi haluamiisi toimintoloihin. Toimintotilat on järjestetty seuraavasti:

- > Normaalitila -> Vaihto 12 h/24 h -> Herätystila -> Syntymäpäivämuistutustila -> Ajastintila -> ...
- Ota torkkutoiminto käyttöön painamalla normaalitilassa herätystoiminto aktiivisena „YLÖS”-painiketta.
- Ota musiikkikuvake käyttöön tai poista se käytöstä painamalla normaalitilassa „ALAS”-painiketta. Kun musiikkikuvake on käytössä, soitetaan peräkkäin 7 tunnettua melodiaa.
- Aseta lämpötilan yksiköksi Celsius tai Fahrenheit painamalla normaalitilassa „ASETA”-painiketta.
- Siirry 12 h/24 h -tilassa toiseen ajannäyttötapaan painamalla „YLÖS”- tai „ALAS”-painiketta.
- Kun herätystoiminto on käytössä, näytölle tulee herätyskuvake. Herätystilassa voit asettaa herätysajan ja melodian painikkeilla „ASETA”, „YLÖS” ja „ALAS”.

- Valittavana on yhteensä 7 maailmankuulua kappaletta ja 2 erilaista „piippausääntä”. Tallenna asetukset ja poistu herätystilasta painamalla „ASETA”-painiketta uudelleen.
- Kun asetettu herätysaika on saavutettu, kuuluu herätysignaali minuutin ajan. Kun torkkutoiminto on käytössä, herätysignaali kuuluu kolmen minuutin ajan ja yhteensä neljä kertaa peräkkäin.
- Aseta syntymäpäivämuistutus painamalla syntymäpäivätilassa painikkeita „ASETA”, „YLÖS” ja „ALAS” asettaaksesi kellonajan ja syntymäpäivän päiväyksen. Tallenna asetukset ja poistu syntymäpäivätilasta painamalla vielä kerran „ASETA”-painiketta. Kun asetettu kellonaika ja päiväys on saavutettu, soitetaan onnitellulaulua viiden minuutin ajan.
- Ajastintilassa näytöllä näkyy ajastimen kuvake. Aseta alaspäin laskeva ajastin painamalla painikkeita „ASETA”, „YLÖS” ja „ALAS”. Asetusalue: 23:59 – 00:00. Kun asetettu aika on kulunut ja saavutetaan lukema „00:00”, kuuluu minuutin kestävä soittoaani. -> näytön lukema „00:00” viikkua keskeytyksettä.
- Kaikissa tiloissa kello palaa automaattisesti normaalitilaan, jos mitään painiketta ei paineta minuuttia.

1. Normaali aikatoiminto

Kun paristo on asetettu paikalleen, näytölle tulee normaali aika 12:00.

Kellonajan asettaminen

Valitse ajan näyttötavaksi joko 12 tai 24 tunnin formaatti painamalla normaalitilassa „ASETA”-painiketta. Paina „ASETA”-painiketta ja aseta kellonaika ja päiväys „YLÖS”- ja „ALAS”-painikkeilla. Asetusjärjestys on: tunnit, minuutit, vuosi, kuukausi ja päiväys. -> tunnit -> minuutit -> vuosi -> kuukausi -> päiväys -> paluu -> ...

- Päiväystä asetettaessa viikonpäivä maanantaista (MON) sunnuntaihin (SUN) asetetaan automaattisesti.
- Asetustilasta poistuminen tapahtuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta yli minuuttia. Silloin näytölle tulevat jälleen aiemmin asetetut kellonaika ja päiväys.

12/24 h -toiminto

Siirry 12 /24 h:n tilaan painamalla normaalitilassa „TILA”-painiketta. Siirry formaatista toiseen „YLÖS”- ja „ALAS”-painikkeilla.

2. Herätys- ja torkkutoiminto

Siirry herätystilaan painamalla normaalitilassa kahdesti „TILA“-painiketta tai painamalla suoraan „HÄLYTYS“-painiketta.

Herätysajan ja melodian asetukset

Määritä herätysasetukset painamalla herätystilassa „ASETA“-painiketta ja aseta tunnit, minuutit ja musiikki „YLÖS“- ja „ALAS“-painikkeilla.

-> tunnit -> minuutit -> musiikki -> paluu -> lopeta -> ...

- Jos käytössä on vain herätystoiminto eikä torkkutoimintoa, asetettuna aikana soi hälytysääni noin minuutin ajan. Poista hälytysääni käytöstä painamalla mitä tahansa näppäintä. Jos käytössä on lisäksi torkkutoiminto, hälytysääni kuuluu peräkkäin useita kertoja, joista kukin kestää minuutin. Herätysignaali kuuluu neljä kertaa peräkkäin.
- Poista herätysignaali käytöstä painamalla torkkutilassa mitä tahansa näppäintä. Torkkukuvake vilkkuu kuitenkin edelleen, kunnes herätysignaali olisi teoriassa kuulunut neljännen kerran.
- Paina „YLÖS“-painiketta, kunnes torkkukuvake ei enää näy.
- Kun herätys- ja torkkukuvake ei enää näy, molemmat toiminnot ovat poissa käytöstä. Vain silloin, kun näytöllä näkyy herätyskuvake, käytettävissä on myös torkkutoiminto.

Herätys- ja torkkutoiminnon poistaminen käytöstä

Poista hälytys käytöstä painamalla normaalitilassa „Herätys“-painiketta, jolloin pääset herätystilaan. Paina tässä tilassa viisi kertaa „Set“-näppäintä, kunnes kellonajan näytöllä näkyy enää kolme viiva (-:-). Paina nyt „Mode“-painiketta. Herätys- ja torkkutoiminto on nyt poistettu käytöstä

3. Syntymäpäivämuistutus

Siirry syntymäpäivätilaan painamalla normaalitilassa „TILA“-painiketta kolme kertaa peräkkäin.

Syntymäpäivän ja kellonajan asettaminen

Paina syntymäpäivätilassa „ASETA“-painiketta, ja syötä päiväys ja kellon aika „YLÖS“- ja „ALAS“-painikkeilla seuraavassa järjestyksessä: -> tunnit -> sekunnit -> vuosi -> kuukausi -> päiväys -> paluu -> ...
Poistu -> ...

- Kun asetettu aika on saavutettu, kuuluu päivän kunniaksi viiden minuutin ajan onnittelelaulu.
- Jos asetustilassa ei paineta mitään painiketta minuuttiin, laite siirtyy asetustilasta takaisin normaalitilaan.

4. Ajastointiminto

Siirry ajastintilaan painamalla normaalitilassa „TILA“-painiketta neljä kertaa peräkkäin.

Ajastimen asettaminen

Määritä ajastimen asetukset painamalla ajastintilassa „ASETA“-painiketta ja aseta tunnit ja minuutit „YLÖS“- ja „ALAS“-painikkeilla. Noudata seuraavaa järjestystä:
-> tunnit -> minuutit -> käynnistä -> lopeta -> ...

- Ajastuksen aloittaminen: Kun näytöllä on teksti „TIMER“, sekuntilukema alkaa 59:stä ja päättyy 00:aan. Seuraavaksi tulevat minuutit ja viimeisenä tunnit.
- Kun asetettu aika on kulunut ja saavutetaan lukema „00.00“, kuuluu minuutin kestävä herätysignaali. Jos olet ajastintilassa, näytöllä vilkkuu keskeytyksettä lukema „00.00.00“. Jos asetustilassa ei paineta mitään painiketta minuuttiin, laite siirtyy asetustilasta takaisin normaalitilaan.

5. Lämpötilatoiminto

Tämänhetkisen ympäristön lämpötilan näyttö. Aseta lämpötilan yksiköksi Celsius tai Fahrenheit painamalla normaalitilassa „ASETA“-painiketta.

6. Musiikkitoiminto

Ota musiikkukuvake käyttöön tai poista se käytöstä painamalla normaalitilassa „ALAS“-painiketta. Kun musiikkukuvake on käytössä, soiteaun automaattisesti peräkkäin 7 tunnettua melodiaa.

PL Instrukcja obsługi

1. Funkcje podstawowe:

Wskazanie aktualnego czasu, daty, dnia tygodnia i temperatury.

2. Budzik z funkcją „Drzemki”

Ustawienie budzika oraz funkcji « drzemka », wybór melodii.

3. Funkcja przypomnienia o urodzinach

Ustawienie daty i godziny urodzin; Gdy zegar wskaże ustawiony czas urządzenie zagra melodię urodzinową.

4. Stoper

Ustawienie stopera, zakres ustawień od 23:59 do 00:00, koniec odliczania zegar zasynchronizuje dźwiękowo.

5. Pomiar temperatury

Urządzenie wskazuje aktualną temperaturę. Aby zmienić jednostki z C° na F° należy przycisnąć klawisz „Ustawienia”.

Odtwarzanie muzyki

Aby rozpocząć/zakończyć odtwarzanie muzyki należy przycisnąć klawisz „V”.
5 przycisków obsługi: Tryb (M), Budzik (B), Ustawienia (SET), Do góry (▲), W dół (▼)

Instrukcja obsługi:

Po włożeniu baterii zegar wskaże godz. 12:00, a urządzenie rozpocznie odtwarzanie melodii. Aby wejść do trybów obsługi należy przycisnąć „MODE”.

Tryby przyporządkowane są w następujący sposób: -> Standardowy tryb wskazania czasu -> zmiana 12 h/24 h -> Tryb budzenia -> Tryb przypomnienia o urodzinach ->

Tryb - Stoper (Timer) -> ...

- W normalnym trybie wskazania czasu oraz przy aktywnej funkcji budzenia należy przycisnąć „W Górze”, aby aktywować lub wyłączyć funkcję drzemki.
- W normalnym trybie wskazania czasu należy przycisnąć klawisz „W dół”, włączyć lub wyłączyć odtwarzanie muzyki. Zegar będzie odtwarzał po kolei 7 różnych, znanych melodii.
- Aby zmienić jednostki z C° na F° wskazania temperatury należy przycisnąć „Ustawienia”.
- Aby zmienić tryb wskazania godziny 12 h/24 h należy przycisnąć klawisze „W górę” lub „W dół”. Do dyspozycji jest tryb 12 h lub 24 h.
- W przypadku aktywnej funkcji budzika na wyświetlaczu pojawi się symbol budzika. Aby ustawić godzinę budzenia oraz melodię należy użyć przycisków „Ustawienia”, „W górę” oraz „W dół”. Do wyboru jest 7 znanych melodii oraz 2 różne tony „BiBi”. Po wprowadzonych ustawieniach należy ponownie przycisnąć „Ustawienia”, aby zapamiętać ustawienia i wyjść z tego trybu.

- Budzik dzwoni przez jedną minutę. Przy ustawionej funkcji drzemki budzik będzie się włączał co 3 min. cztery razy.
- Aby ustawić funkcję przypomnienia o urodzinach należy w trybie « Przypomnienia o urodzinach » użyć przycisków „Ustawienia”, „W górę” oraz „W dół”, aby ustawić czas i datę urodzin. Aby zapamiętać ustawienia należy przycisnąć klawisz „Ustawienia”. Gdy zegar wskaże odpowiednią datę, przez 5 min. będzie odtwarzana ustawiona melodia.
- Po uruchomieniu trybu stopera (timer) na wyświetlaczu pojawi się jego symbol. Aby ustawić odpowiednią godzinę należy użyć klawiszy „Ustawienia”, „W górę” oraz „W dół”. Zakres ustawień: 23:59 - 00:00 godz. Koniec odliczania „00:00” sygnalizowany jest dźwiękowo, przez około jedną minutę, a wskaźnik „00:00” będzie mrugał.
- Zegar przeskoczy w standardowy tryb wskazywania czasu.

1. Standardowy tryb wskazywania czasu

Po włożeniu baterii zegar będzie wskazywał czas w systemie 12:00.

Ustawienie godziny

Aby ustawić format zegara 12 h lub 24 h należy przycisnąć „MODE”. Następnie należy przycisnąć „Ustawienia”, a przyciskami „W górę” i „W dół” można ustawić aktualny czas i godzinę, w następującej kolejności: godzina, minuta, rok, miesiąc i dzień.

-> Godz. -> Min. -> Rok -> Miesiąc -> Dzień -> Do tyłu -> ...

- Podczas ustawiania daty następuje automatyczne przyporządkowanie dnia tygodnia od poniedziałku (MON) do niedzieli (SUN).
- Jeżeli przez dłuższy czas nie zostanie przyciśnięty żaden klawisz, zegar przejdzie w podstawowy tryb funkcjonowania. Zegar będzie wskazywał czas i datę, które były ustawione wcześniej.

Format zegara 12 h/24 h

Aby przejść do trybu 12h/24h należy przycisnąć klawisz „MODE”, a następnie za pomocą klawiszy „W górę” i „W dół” dokonać zmiany formatu.

2. Budzik i funkcja drzemki

Aby przejść do trybu budzika należy dwa razy przycisnąć klawisz „MODE”, lub bezpośrednio przycisnąć klawisz : „ALARM”.

Ustawienie godziny budzenia i melodii

W trybie budzika należy przycisnąć „Ustawienia”, a następnie za pomocą klawiszy „W górę” i „W dół” ustawić odpowiednią godzinę, minuty oraz melodię.

-> Godziny -> Minuty -> Muzyka -> Do tyłu -> Wyjdź ->

- Jeżeli ustawiona jest jedynie funkcja budzenia, a nie ustawiono dodatkowo funkcji drzemki, budzik będzie dzwonił jedynie przez minutę. Aby wyłączyć budzik należy przycisnąć oboje jakiego przycisk. Jeżeli aktywowana jest dodatkowo funkcja drzemki, budzik będzie dzwonił przez minutę ale będzie włączał się 4 razy.
- Aby wyłączyć budzik z dodatkową funkcją drzemki, należy przycisnąć dodatkowy przycisk. Symbol drzemki pojawi się na wyświetlaczu, aż do momentu, gdy budzik zadzwoni 4. raz.
- Aby usunąć symbol drzemki z wyświetlacza należy przycisnąć klawisz „W górę”.
- Jeżeli na wyświetlaczu nie będzie ani symbolu budzika, ani symbolu drzemki oznacza to, że funkcje te zostały wyłączone. Funkcja drzemki dostępna jest tylko przy włączonym budziku.

3. Funkcja przypomnienia o urodzinach

Aby uruchomić tryb funkcji przypomnienia o urodzinach należy 3 razy przycisnąć klawisz „MODE”.

Ustawienie daty oraz godz. urodzin

Należy przycisnąć klawisz „Ustawienia”, a następnie za pomocą klawiszy „W górę” i „W dół” ustawić datę i godzinę w następującej kolejności:

- > Godziny -> Sekundy -> Rok -> Miesiąc -> Data -> Do tyłu -> Wyjdź ->
- Jeżeli zegar wskaże ustawioną godzinę, przez 5 min. będzie grał urodzinową melodię.
- Jeżeli w trybie ustawień funkcji przypomnienia o urodzinach przez około jedną minutę, nie zostanie przyciśnięty żaden klawisz urządzenie przejdzie w standardowy tryb wskazywania czasu.

4. Stoper (timer)

Aby przejść do trybu stopera należy 4 razy przycisnąć klawisz „MODE”.
Ustawienie funkcji stopera (timer)

- W trybie stopera (timer) należy przycisnąć klawisz „Ustawienia”, aby przejść do ustawień, a następnie za pomocą klawiszy „W górę” i „W dół” ustawić godziny i minuty. Należy uwzględnić następującą kolejność: > Godziny -> Minuty -> Start -> Wyjście z trybu ->
- Rozpoczęcie odliczania: Po aktywowaniu funkcji „TIMER” rozpocznie się odliczanie czasu sekundy od 59 do 00, analogicznie minuty oraz godziny.
- Zakończenie odliczania „00.00” zegar zasygnalizuje dzwiekowo. Wskaźnik timera „00.00.00” będzie mrugał nieprzerwanie. Po około minucie zegar przeskoczy na tryb standardowy.

5. Funkcja pomiaru temperatury

Urządzenie wskazuje aktualną temperaturę. W standardowym trybie funkcjonowania urządzenia należy przycisnąć klawisz « Ustawienia », aby zmienić jednostki wskazania temperatury z C° na F°.

6. Odtwarzanie muzyki

Aby rozpocząć/ zakończyć odtwarzanie muzyki należy w trybie standardowym przycisnąć klawisz „W dół”. Zegar będzie odtwarzał kolejno 7 znanych melodii.

Termómetro LCD

1-Menu horário normal

Indicação da hora, data, dia da semana e temperatura.

2-Menu alarme e repetição do alarme.

Configuração de alarme diário e de repetição com 9 toques disponíveis.

3-Menu lembrete aniversários

Pode configurar a hora e o dia exacto dos anos, o toque de aniversário tocará na hora definida.

4-Menu de temporizador

Pode configurar uma contagem regressiva; possibilidade de 23:59 a 00:00. Uma melodia toca no fim do tempo decorrido.

5-Menu temperatura

O dispositivo detecta automaticamente a temperatura ambiente. Em Menu normal pressione a tecla "set" para mudar entre Célsius e Fahrenheit.

6-Menu melodia

No Menu normal pressione a tecla "down" para ouvir uma música ou parar.

Funcionamento básico

5 teclas de funcionamento: Mode (↵), Alarm (🔔), SET, UP (↑), DOWN (↓)

- O Menu de horário normal indica AM 12:00 e uma melodia toca assim que a pilha estiver inserida.
- Em modo normal, pressione na tecla "mode" para abrir a configuração conforme a sequência abaixo:
Normal mode -> 12H/24H Switch -> Alarm setting – Birthday time setting -> Timer ->...
- Em modo normal e quando o alarme toca pressione na tecla "UP" para activar ou desactivar o Menu de repetição
- Em modo normal e quando o alarme toca pressione na tecla "DOWN" para activar ou desactivar o Menu musical. Tocam sete tipos de melodias numa ordem pré estabelecida.

- No menu horário (12h/24h) pressiona a tecla "UP" ou "DOWN" para mudar entre 12h e 24h
- O menu alarme é indicado por um símbolo: neste Menu pressione nas teclas "SET", "UP" e "DOWN" para configurar o alarme e a música. Estão disponíveis sete melodias populares internacionais e dois tipos de bip. Pressione novamente na tecla "set" para sair do Menu de configuração do alarme. O alarme toca durante um minuto na hora definida.
- No menu aniversário pressione nas teclas "SET", "UP" e "DOWN" para programar a data e hora dos aniversários. Pressione novamente na tecla "SET" para sair do menu lembrete de aniversários. A melodia de aniversário toca durante 5 minutos na hora definida.
- No menu temporizador, o Menu é indicado por um símbolo; Neste Menu pressione nas teclas "SET", "UP", e "DOWN" para configurar a contagem regressiva. Possibilidade de configurar de 23:59 a 00:00h. A melodia toca durante um minuto no fim do tempo decorrido e é pisca "00:00" no ecrã. Em todos os menus acima descritos, a hora é indicada se não pressionar em nenhuma tecla durante mais de um minuto.

1. Menu horário normal

Configurar a hora

No Menu normal pressione na tecla "mode" para abrir a configuração da hora (12h/24h) e depois na tecla "SET" para acertar a hora e a data utilizando os botões "UP" e "DOWN". A ordem indicada é :hora, minuto, ano, mês e dia.

->hour -> Minute ->Year -> Month -> Day -> Back->...

- A indicação do dia passa automaticamente de MON a SUN (Segunda a Domingo) quando acerta a data.
- Sai automaticamente do Menu se não carregar em nenhuma tecla durante um minuto, a data e a hora definidas passam a ser indicadas.

Menu 12/24h

No Menu normal pressione duas vezes na tecla "Mode" para seleccionar o tipo de Menu pretendido (12/24h) e pressione em "UP" e "DOWN".

2. Menu alarme e repetição do alarme

No Menu normal, pressione duas vezes na tecla "Mode" ou pressione na tecla "Alarme" para configurar directamente a configuração do alarme.

Configurar o alarme

No Menu alarme, pressione a tecla "SET" para abrir a configuração do alarme e acertar sucessivamente a hora, os minutos, e a melodia utilizando as teclas "UP" e "DOWN" ->Hour->Minute ->Music->Back->Exit...

- A melodia toca durante um minuto na hora definida e se a função alarme é activada e a função de repetição é desactivada pressione em qualquer tecla para parar a melodia. No caso em que activou a função de repetição, o alarme toca uma vez durante três minutos e toca durante um minuto. Portanto toca quatro vezes.
- Quando o alarme toca no Menu repetição, pressione em qualquer tecla para parar a melodia. O símbolo de repetição pisca até ao final dos quatro toques.
- Pressione a tecla "up" para eliminar o símbolo de repetição do alarme.
- A função é desactivada quando o símbolo do alarme e de repetição já não estão indicados. A função de repetição do alarme está activada unicamente quando o símbolo está indicado.

Desactivar a função stand-by e alarme.

Para desactivar o alarme deve pressionar em alarme para entrar no menu do alarme. Neste Menu pressione na tecla "set" até ver três traços (-:-) no indicador da hora. Pressione em "MODE", a função stand-by e alarme estão desactivadas.

3. Menu de lembrete dos aniversários.

No Menu normal pressione três vezes na tecla "MODE" para abrir o menu dos aniversários.

Acertar a hora do aniversário

No menu aniversário, pressione a tecla "SET" para abrir o menu e acerte em pressionando as teclas "UP" e "DOWN" de acordo com a sequência abaixo:
->Hour ->Second-> Year->Month->Date->Back->Exit...

A melodia do aniversário toca durante 5 minutos na hora definida. No menu aniversário, se não tocar em nenhuma tecla durante um minuto, a hora é indicada.

4.Menu temporizador

Em modo normal pressione 4 vezes na tecla "MODE" para abrir o menu de contagem regressiva.

Configurar o temporizador

No menu temporizador pressione na tecla "SET" para acertar a contagem e acertar sucessivamente as horas, os minutos com as teclas "UP" e "DOWN" de acordo com a sequência seguinte: ->Hora->Minuta->Begin->Exit...

- Momento a arranque da contagem: No indicador "TIMER" seleccione o número de minutos (configura de 59 a 00) e depois as horas da mesma forma.
- Em modo de contagem, a melodia toca durante um minuto no fim do tempo decorrido e é pisca "00:00" no ecrã. No menu contagem regressiva, se não tocar em nenhuma tecla durante um minuto, a hora é indicada.

5. Menu temperatura

O dispositivo detecta automaticamente a temperatura ambiente. Em Menu normal pressione a tecla "set" para mudar entre Célsius e Fahrenheit.

6. Menu melodia

No Menu normal pressione a tecla "down" para activar ou desactivar o modo melodia. Sete músicas populares são automaticamente lidas.

1. Normal zaman modu

Normal zaman: Zaman, tarih, gün, sıcaklık göstereir

2. Alarm ve erteleme modu

Günlük alarm ve erteleme fonksiyonu, 9 çeşit müzik

3. Doğum günü hatırlatma modu

Doğum günü kesin saat ve gün olarak ayarlanabilir ve doğum günü şarkısı çalınır.

4. Kronometre

23:59' dan 00:00'a kadar geriye sayım ayarlanabilir ve geriye sayım bittiğinde uyarı verir.

5. Hava Sıcaklık Modu

Sıcaklığı otomatik olarak inceleyip, 'SET' tuşu ile Celsius/Fahrenheit arasında geçiş yapabilirsiniz.

6. Müzik Modu

Normal modda, "DOWN" tuşu ile müziği açıp kapatabilirsiniz.

Temel Kullanım

5 TUŞ VARDIR: MOD (↵), ALARM (⚙️), AYAR (SET), YUKARI (↑), AŞAĞI (↓)

Piller yerleştirildiğinde, normal zaman 12:00 formatında görünür ve bir şarkı çalar.

Normal modda, "MOD" tuşuna basarak ayarlara girin. Sıralama şu şekildedir. ->

Normal Mod -> 12/24 format değişimi ->Alarm ayarları -> Doğum günü zaman

ayarı -> Geriye sayım ->

- Normal durumda, alarm açısına, "YUKARI" tuşuna basarak erteleme fonksiyonu açıp kapatabilirsiniz.

- Normal durumda, "AŞAĞI" tuşu ile müziği açıp kapatabilirsiniz, müzik işareti görünüyorsa sırayla 7 farklı şarkıyı çalar.

- Normal durumda, Celsius veya Fahrenheit arasında geçiş yapmak için "AYAR" tuşuna basın.

- Zamanı gösterirken, "YUKARI" "AŞAĞI" tuşları ile 12/24 formatları arasında geçiş yapabilirsiniz.

- Alarm modunda, alarm işareti görünür. "AYAR", "YUKARI", "AŞAĞI" tuşları ile alarm zamanını ve müziği ayarlayabilirsiniz. Dünyaca ünlü 7 şarkı ve 2 farklı "BİBİ" melodisi vardır. "AYAR" tuşuna tekrar basarak alarm ayarlarından çıkın. Alarm zamanı geldiğinde 1dk. boyunca çalacaktır. Erteleme fonksiyonu devreye, 4 defa 3 dakikalık sürelerle çalacaktır.

- Doğum günü modunda, "AYAR", "YUKARI", "AŞAĞI" tuşlarıyla tarih ve zamanı ayarlayın. "AYAR" tuşu ile doğum günü hatırlatma fonksiyonundan çıkın. Zaman geldiğinde doğum günü şarkısı 5dk. çalacaktır.

- Kronometre modunda, kronometre işareti ekranda görülür ve "AYAR", "YUKARI", "AŞAĞI" tuşları ile 23:59'dan 00:00'a kadar geriye sayım süresini ayarlayın. Süre sona erdiğinde, saat 1 dk. çalar ve "00:00" işareti yanıp söner.
- Yukarıdaki tüm durumlarda, 1dk boyunca herhangi bir tuşa basılmazsa saat normal duruma otomatik olarak dönecektir.

1.Normal saat modu

Piller takıldığında normal zaman 12:00 olarak görünür

Saati Ayarlama

Normal durumda "MOD" tuşuna basarak 12/24 formatlarından birine girin, "SET" tuşuna basın ve "YUKARI" "AŞAĞI" tuşlarıyla saati ve tarihi ayarlayın. Sıralama saat, dakika, yıl, ay ve gün -> Saat -> Dakika -> Yıl -> Ay -> Gün -> Geri şeklindedir.

12/24 Modu

Normal durumda, "MOD" tuşuna basarak 12/24 formatlarından istediğinizi seçin ve "YUKARI" "AŞAĞI" tuşlarıyla ayarlama yapın.

2. Alarm ve Erteleme Modu

Normal durumda, "MOD" tuşuna iki kez basarak veya "ALARM" tuşuna 1 kez basarak alarm ayarlarına girin.

Alarm Ayarlama

Alarm modunda iken, "SET" tuşuyla alarm ayarlamaya girin, "YUKARI" "AŞAĞI" tuşlarıyla alarm saatini ve müziğini ayarlayın ->Saat ->Dakika ->Müzik->Geri->Çıkış - Alarm açık ve erteleme fonksiyonu kapalı ise, alarm saati geldiğinde zil 1 dk. boyunca çalacaktır. Herhangi bir tuşa basarak zili durdurabilirsiniz. Eğer erteleme fonksiyonu da açık ise, zil bir kez 3dk. ve 3 kez 1dk. olmak üzere 4 kez çalar.
- Erteleme devreyken, herhangi bir tuşa basarak zili durdurabilirsiniz. Erteleme işareti ekranda görülmeye zil 4 kez çalmasını bitirene kadar devam eder.

Uyanma ve Uyuklama Fonksiyonlarının Devreden Çıkarılması

"ALARM" tuşuna basarak alarmı devre dışı bırakın ve "uyanma" moduna getirin. Bu durumda, ekranın saat bölümünde 3 çizgiyi görene kadar 5 kez "SET" tuşuna basın. "MOD" tuşuna basarak uyanma ve uyuklama fonksiyonunu devre dışı bırakmayı onaylayın.

3. Doğumgünü hatırlatma modu

Normal durumda "MOD" tuşuna 3 kez basarak doğumgünü moduna girin.

Doğumgünü tarihinin ayarlanması

Doğumgünü modunda, "SET" "YUKARI" "AŞAĞI" tuşlarıyla tarih ve saati ayarlayın sıralama şu şekildedir: -> Saat -> Saniye -> Yıl -> Ay -> Tarih -> Geri -> Çıkış ->

- Doğum günü saati geldiğinde, doğumgünü şarkısı 5 dk. boyunca çalar. Ayarlama yaparken, 1dk. boyunca herhangi bir tuşa basmazsanız, ayarlardan çıkar.

4. Kronometre

Normal durumdakten "MOD" tuşuna 4 kez basarak kronometre moduna girin.

Kronometre Ayarlanması

- Kronometre modundayken, "SET", "YUKARI", "AŞAĞI" tuşlarına basarak saat ve dakikayı ayarlayın sıra şu şekildedir. -> Saat -> Dakika -> Başla -> Çıkış ->.
- Kronometrenin başlanması: "TIMER" yazısının ekranda görüntülenmesiyle saniye 59'dan 00'a geriye sayıma başlar ve aynı şekilde dakika ve saat.
- Kronometre 00:00'a geldiğinde alarm 1 dk. çalar, eğer saat kronometre modunda ise ekranda 00:00:00 görüntülenir ve durmadan gider gelir.

5. Hava Sıcaklık modu

Saat içinde bulunduğu ortamın hava sıcaklığını gösterir, normal moddayken Celcius veya Fahrenheit arasında geçiş yapmak için "SET" tuşuna basın.

6. Müzik Modu

Normal modda, "DOWN" tuşuyla müzik çalma veya kapama. Müzik çalma fonksiyonu kilitletili modda değişken dünyaca ünlü 7 farklı şarkı çalacaktır.

1. Часы, календарь, температура

Индикация текущего времени, даты, дня недели и температуры.

2. Будильник и функция автоповтора сигнала

Настройка будильника, автоповтора сигнала и выбор мелодии сигнала.

3. Функция напоминания о дне рождения

Настройка даты дня рождения и времени. Поздравительная мелодия воспроизводится в установленное время.

4. Таймер

Диапазон обратного отсчета: 23:59 - 00:00. По окончании установленного интервала подается звуковой сигнал.

5. Термометр

Определение окружающей температуры. Выбор единицы измерения (Цельсий Фаренгейт) осуществляется в обычном режиме индикации кнопкой „НАСТРОЙКА“.

6. Воспроизведение музыки

Чтобы включить/выключить воспроизведение музыки, в обычном режиме индикации нажмите „V“.

Управление

5 кнопка: РЕЖИМ (⚡), БУДИЛЬНИК (⌚), НАСТРОЙКА (SET), ВВЕРХ (↑), ВНИЗ (v)

- После загрузки батареи на дисплее отображается время 12:00 и воспроизводится мелодия. Чтобы переключить режим индикации, в обычном режиме нажмите кнопку РЕЖИМ. Последовательность режимов:
- > обычный режим -> формат 12 ч/24 ч -> будильник -> напоминание о дне рождения -> таймер -> ...
 - Чтобы включить/отключить автоповтор сигнала будильника, в обычном режиме индикации с включенным будильником нажмите кнопку ВВЕРХ.
 - Чтобы включить/отключить воспроизведение музыки, в обычном режиме нажмите ВНИЗ. Если воспроизведение музыки включено (отображается значок мелодии), прибор последовательно воспроизводит 7 мелодий.
 - Выбор единицы измерения температуры (Цельсий/Фаренгейт) осуществляется в обычном режиме индикации кнопкой НАСТРОЙКА.

- С помощью кнопок ВВЕРХ и ВНИЗ установите формат индикации времени: 12-часовой или 24-часовой.
- Если будильник включен, на дисплее отображается соответствующий значок. Выбор сигнала будильника производится в режиме будильника кнопками НАСТРОЙКА, ВВЕРХ и ВНИЗ. Имеется 7 популярных мелодий и 2 тональных сигнала. Чтобы сохранить настройки и выйти из режима будильника, нажмите НАСТРОЙКА.
- При срабатывании будильника сигнал подается в течение 1 минуты. Если включена функция автоповтора сигнала будильника, сигнал подается 4 раза с интервалом 3 минуты.
- Чтобы настроить функцию напоминания о дне рождения, в режиме напоминания о дне рождения настройте время и дату, воспользуйтесь кнопками НАСТРОЙКА, ВВЕРХ и ВНИЗ. Чтобы сохранить настройки и выйти из режима напоминания о дне рождения, нажмите НАСТРОЙКА. При срабатывании функции напоминания о дне рождения поздравительная мелодия воспроизводится 5 минут.
- В режиме таймера на дисплее отображается соответствующий значок. Для настройки таймера нажмите НАСТРОЙКА, ВВЕРХ и ВНИЗ. Диапазон настройки: 23:59 – 00:00 ч. По окончании отсчета (00:00) в течение 1 минуты подается сигнал, а на дисплее мигает „00.00“.
- Во всех режимах прибор автоматически возвращается в обычный режим индикации через 1 минуту после последнего нажатия на любую кнопку.

1. Обычный режим индикации

После загрузки батареи на дисплее отображается время 12:00.

Настройка часов

Чтобы выбрать формат индикации времени (12-часовой/24-часовой), в обычном режиме нажмите кнопку РЕЖИМ. Нажмите НАСТРОЙКА, а затем кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ установите время и дату. Порядок настройки параметров: час, минуты, год, месяц, день. -> час -> минуты -> год -> месяц -> день -> НАЗАД ->

- После выбора даты день недели устанавливается автоматически.
- Прибор автоматически отключает режим настройки через 1 минуту после последнего нажатия на одну из кнопок. При этом на дисплее отображается ранее установленные время и дата.

Формат индикации времени (12 h/24 h)

Чтобы выбрать формат индикации времени (12-часовой/24-часовой), в обычном режиме нажмите кнопку РЕЖИМ. С помощью кнопок ВВЕРХ и ВНИЗ установите требуемый формат.

2. Будильник и функция автоповтора сигнала

Чтобы включить режим будильника, в обычном режиме два раза нажмите кнопку РЕЖИМ или один раз нажмите кнопку БУДИЛЬНИК.

Настройка будильника и выбор мелодии сигнала

В режиме будильника нажмите НАСТРОЙКА, чтобы перейти в режим настройки будильника. Кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ установите час, минуты и мелодию сигнала. -> час -> минуты -> музыка -> НАЗАД -> ВЫХОД ->

- При срабатывании будильника без функции автоповтора сигнал подается в течение 1 минуты. Чтобы выключить сигнал будильника, нажмите любую кнопку. Если включена функция автоповтора сигнала будильника, прибор подает сигнал в течение 1 минуты 4 раза подряд.
- Чтобы выключить сигнал будильника при работе автоповтора сигнала, нажмите любую кнопку. Значок автоповтора сигнала продолжает мигать, пока не закончится время 4-кратного повтора сигнала.
- Чтобы не показывать значок автоповтора сигнала, нажмите кнопку ВВЕРХ.
- Если значки будильника и автоповтора сигнала не отображаются, значит, обе функции отключены. Режим автоповтора сигнала будильника может быть включен только, если на дисплее отображается значок будильника.

Отключение будильника и автоповтора сигнала

Чтобы отключить сигнал, в обычном режиме нажмите ALARM. Прибор перейдет в режим будильника. В режиме будильника 7 раз нажмите НАСТРОЙКА, пока вместо индикации времени не начнет отображаться „-:-“. Нажмите кнопку РЕЖИМ. Теперь будильник и функция автоповтора сигнала отключены.

3. Функция напоминания о дне рождения

Чтобы перейти в режим напоминания о дне рождения, в обычном режиме 3 раза нажмите кнопку РЕЖИМ.

Настройка даты дня рождения и времени подачи сигнала

Нажмите НАСТРОЙКА, а затем кнопками

ВВЕРХ и ВНИЗ установите время и дату в следующем порядке: -> час -> минуты -> год -> месяц -> день - НАЗАД -> ВЫХОД ->....

- При наступлении установленного времени прибор в течение 5 минут воспроизводит поздравительную мелодию.

- Прибор автоматически переходит из режима настройки в обычный режим индикации через 1 минуту после последнего нажатия на любую кнопку.

4. Таймер

Чтобы включить режим таймера, в обычном режиме 4 раза нажмите кнопку РЕЖИМ.

Настройка таймера

- В режиме таймера нажмите НАСТРОЙКА, чтобы перейти в режим настройки таймера. Кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ установите час и минуты. Порядок настройки параметров: -> час -> минуты -> ПУСК -> ВЫХОД ->

- Пуск таймера: При индикации слова TIMER таймер начинает обратный отсчет секунд с 59 до 00. Вслед за этим отсчитываются минуты, и, наконец, - часы.

- Когда отсчет достигнет „00.00“, прибор в течение 1 минуты подает сигнал. В режиме таймера на дисплее мигает „00.00.00“. Прибор автоматически переходит из режима настройки в обычный режим индикации через 1 минуту после последнего нажатия на любую кнопку.

5. Термометр

Индикация текущей окружающей температуры. Выбор единицы измерения (Цельсий/Фаренгейт) осуществляется в обычном режиме индикации кнопкой НАСТРОЙКА.

6. Воспроизведение музыки

Чтобы включить/отключить воспроизведение музыки, в обычном режиме нажмите ВНИЗ. Если воспроизведение музыки включено, прибор последовательно воспроизводит 7 популярных мелодий.zz

1. Модул normal

Modul normal afiseaza: Ora, Data, Ziua saptamanii, Temperatura

2. Модул alarma si snooze

Functia alarma zilnica si snooze, 9 tipuri de muzica disponibila

3. Модул reamintirea zilei de nastere

Puteti seta data exacta pentru ziua de nastere, la momentul setat melodia zilei de nastere va canta .

4. Модул cronometru

Puteti seta ora numaratoarei inverse, raza de timp este de la 23:59 la 00:00, va suna cand timpul setat este atins.

5. Модул termometru

Va citi automat temperatura ambientala , apasati tasta "SET" pentru a schimba intre Celsius/Fahrenheit in modul normal.

6. Модул musica

In modul normal, apasati tasta " DOWN " pentru a rula muzica pentru ceas.

Operatiile de baza

5 TASTE DE OPERARE: MODE (↵), ALARM (⏰), SET (SET), UP (↑), DOWN (v)

Cand bateria este instalata, modul normal afiseaza 12:00, si un cantec va rula. In modul normal apasati "MODE" pentru a intra in modul de setare, precum in secventa urmatoare

-> Modul normal -> Setarea 12 HR/24 HR -> Setarea alarmei -> Setarea zilei de nastere -> Cronometru-> ...

- In modul normal, cu alarma pornita, apasati tasta "UP" pentru a activa sau dezactiva functia snooze.
- In modul normal, apasati tasta "DOWN" pentru a bloca sau debloca semnalul muzical , cand semnalul muzical este activ, muzica va canta 7 melodii cunoscute in ordine.
- In modul normal, apasati tasta "SET" pentru a schimba intre modul Celsius si Fahrenheit.
- In modul 12 HR/24 HR, apasati tastele "UP" "DOWN" pentru a schimba intre modul 12 HR si 24 HR

- In modul alarma, semnul pentru alarma este afisat, apasati tastele "SET" "UP" "DOWN" pentru a seta ora de alarma si muzica. Sunt in total 7 cantece faimoase si doua sunete "BiBi" diferite in selectia disponibila. Apasati tasta "SET" din nou pentru a inchide modul alarma. Cand ora de alarma este atinsa , aceasta va suna timp de un minut. Daca functia de snooze este activa va suna la 3 minute de 4 ori.
- In modul zi de nastere apasati "SET" "UP" "DOWN" pentru a seta ziua de nastere. Apasati tasta "SET" din nou pentru incheia reminder-ul zilei de nastere. Cand timpul setat este atins, cantecele pentru ziua de nastere va rula pentru 5 minute.
- In modul cronometru, semnul pentru cronometru va fi afisat, apasati tasta "SET" "UP" "DOWN" pentru a seta timpul numaratoarei inverse .Aria setarii ora 23:59 - ora 00:00. Cand timpul ajunge la "00:00", ceasul va suna pentru un minut , in acelasi timp, semnul "00:00" va clipi neincetat.
- In orice situatie, ceasul va reveni in modul normal in mod automat, daca nici un buton nu este atins timp de 1 minut.

1. Modul normal

Cand bateria este instalata , ora afisata este 12:00

Setarea orei

In modul normal apasati tasta "MODE" pentru a intra in modul 12 HR/24 HR, apasati tasta "SET" pentru a seta ora si data prin apasarea tastelor "UP" si "DOWN" . secventa este ora, minut,an,luna,zi

-> Ora -> Minut -> An -> Luna -> Zi -> Back ->

- In acelasi timp cu setarea datei , ziua saptamanii (de luni pana duminica) se va schimba in mod corelat si automat.
- In modul de setare, daca nici un buton nu este apasat pentru un minut, atunci se iiese automat din modul de setare si vor fi afisate ora si data tocmai introduse .

Modul 12 HR/24 HR

In modul normal, apasati tasta "MODE" pentru a intra in modul 12 HR/24 HR si setati cu tastele "UP" "DOWN" .

2. Modul alarma si snooze

In modul initial, apasati tasta "MODE" de doua ori sau apasati tasta "ALARM" direct pentru a intra in modul de setare a alarmei.

Setarea Alarmei

In modul alarma, apasati tasta "SET" pentru a seta alarma, respectiv ora , minutul si muzica , minutul si muzica prin apasarea tastelor "UP" "DOWN" -> Ora -> Minut -> Muzica -> Back -> Exit -> ...

- Daca functia alarma este activa si functia snooze este dezactivata , alarma va suna un minut , apasati oricare buton pentru a opri sunetul. Daca functia snooze este si ea activa alarma va suna odata la 3 minute de fiecare data cate un minut . Alarma va suna de 4 ori.
- Cand alarma de snooze va suna , apasati orice tasta pentru a o opri , dar semnul de snooze va clipi pana cand ciclul de 4 ori se va termina .
- Apasati tasta "UP" pentru a opri semnul de snooze .
- Cand ambele semne pentru alarma si snooze, nu sunt afisate, atunci ambele functii sunt dezactivate. Numai daca semnul de alarma este activ, atunci functia snooze este disponibilă.

Dezactivarea functiei de desteptare

Pentru a dezactiva alarma apasati tasta "alarm" in modul normal pentru a intra in modul the "wake-up" . In acest mod confirmati tasta "set" de 7 ori pana cand vedeti afisat pe ecran afisat (-;-). Dupa aceea confirmati tasta "mode" . In acest moment functia desteptare si snooze sunt dezactivate.

3. Modul reamintire zi de nastere

In modul normal apasati tasta "MODE" de trei ori pentru a intra in modul zi de nastere.

Setarea zilei de nastere

In modul zi de nastere, apasati tasta "SET" si tastele "UP" "DOWN" pentru a seta data ora in concordanta cu secventa urmatoare:

-> Ora -> Secunda -> An -> Luna -> Data -> Back -> Exit -> ...

Cantecele zilei de nastere va suna timp de 5 minute cand timpul ajunge la momentul celebrării zilei de nastere. In modul de setare, daca nu apasati nici un buton timp de un minut, atunci el revine in stadiul normal.

4. Modul cronometru

In modul normal, apasati tasta "MODE" de 4 ori pentru a intra in modul cronometru. Setarea cronometrului

- In modul cronometru, apasati tastele "SET" "UP" "DOWN" pentru a seta ora si minutul in secventa urmatoare:
-> Ora -> Minut -> Begin -> Exit -> ...

- Cand incepe cronometrarea: ecranul afiseaza "TIMER", secundele incep sa se reduca de la 59la00, urmate de reducerea minutelor, respectiv a orelor.
- Cand cronometru ajunge la 00:00, alarma va suna pentru 1 minut, iar afisajul , 00:00:00 va clipi neincetat. In modul de setare, daca nici un buton nu este apasat timp de un minut, display-ul revine in modul normal.

5. Modul Termometru

Afiseaza temperatura curenta a mediului, in modul normal, apasati tasta "SET" pentru a schimba intre Celcius/Fahrenheit

6. Modul Muzica

In modul normal, apasati tasta "DOWN" pentru a activa sau dezactiva semnul de muzica . Cand semnul este activat 7 melodii cunoscute , diferite vor rula in modul automat.

BG Ръководство за обслужване

1. Функция време

Показание за час, дата, ден от седмицата и температурата.

2. Функция за събуждане и сън

Ежедневно настройване на аларма и функция за заспиване и избор на различни мелодии.

3. Функция напомняне за рожден ден

Настройване на рождени дни и час на алармата; на предварително избрания час се изпълнява поздравителна песен за рождения ден.

4. Функция таймер

Настройване на таймера за обратно броене, граници за настройване от 23:59 до 00:00, след изтичане на предварително зададеното време прозвучава сигнал.

5. Функция температура

Автоматично определяне на температурата на околната среда. Натиснете в нормален режим бутона „EINSTELLEN“ („НАСТРОЙКА“), за да настроите по Целзий или Фаренхайт.

6. Функция музика

Натиснете в нормален режим бутона „M“, за да активирате или прекратите възпроизвеждането на музика.

Обслужване

5 бутона за обслужване: MODUS (РЕЖИМ) (↵), WECKEN (СЪБУЖДАНЕ) (⏰), EINSTELLEN (НАСТРОЙКА) (SET), NACH OBEN (НАГОРЕ) (↑), NACH UNTEN (НАДОЛУ) (v)

След поставяне на батерията се показва нормалното време във формат 12:00 и свири мелодия. В нормален режим натиснете бутона „MODUS“, за да достигнете съответните функции. Функционалните режими са разположени по следния начин:
-> Нормален режим -> 12 ч/24 ч смяна -> Режим за събуждане -> Режим за напомняне за рожден ден -> Режим таймер -> ...

- В нормален режим, натиснете бутона „НАГОРЕ“, за да активирате или дезактивирате функцията за заспиване.
- В нормален режим натиснете бутона „НАДОЛУ“, за да активирате или дезактивирате музикалната функция. При активиран символ за музика прозвучават една след друга 7 известни мелодии.
- Натиснете в нормален режим бутона „EINSTELLEN“ („НАСТРОЙКА“), за да настроите по Целзий или Фаренхайт.

- В режима за смяна на формата на часа 12 ч/24 ч натиснете бутоните „HAFOPE“ или „HAДОЛУ“, за да настроите формата на часа 12 ч или 24 ч.
- При активирана функция за събуждане се показва символът за събуждане. В режим за събуждане настройте часа за събуждане и мелодията чрез натискане на бутоните „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), „NACH OBEN“ (HAFOPE) и „NACH UNTEN“ (HAДОЛУ). Има общо 7 световно известни мелодии и 2 различни „Биби“ тона. Натиснете отново „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), за да запазите настройките и да излезете от режима за събуждане.
- Щом бъде достигнат зададения час за събуждане, в продължение на една минута се чува сигнал за събуждане. При активирана функция за сън на всеки три минути прозвучава сигнал за събуждане или общо четири пъти едно след друго.
- За настройване на функцията напомняне в режим за рожден ден натиснете бутоните „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), „NACH OBEN“ (HAFOPE) и „NACH UNTEN“ (HAДОЛУ), за да настроите часа и датата на рождения ден. Натиснете отново бутон „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА) за да запазите настройките и да излезете от режима за рожден ден. Щом бъдат достигнати предварително зададеното време и посочената дата, в продължение на пет минути звучи песен за рожден ден.
- В режим таймер се показва таймерът. За настройка на обратното броене, натиснете бутон „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), „NACH OBEN“ (HAFOPE) и „NACH UNTEN“ (HAДОЛУ). Граници за настройване: 23:59 – 00:00 часа. Ако времето е изтекло при достигане на „00.00“, в продължение на една минута се чува звънене и показанието „00.00“ мига непрекъснато.
- Във всички режими часовникът се връща автоматично в нормален режим, ако в продължение на една минута не бъде натиснат бутон.

1. Функция време

След поставяне на батерията се показва нормалният час 12:00.

Настройване на часа

В нормален режим натиснете бутон „MODUS“ (РЕЖИМ), за да настроите формата на часа 12 ч или 24 ч. Натиснете бутон „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА) и настройте часа и датата с бутоните „HAFOPE“ и „HAДОЛУ“. Последователността е час, минута, година, месец и ден. -> час -> минута -> година -> месец -> ден -> назад ->

- По време на настройката на датата се прави автоматична настройка на деня от седмицата от понеделник (MON) до неделя (SUN).

- Излизането от режима за настройка става автоматично, ако в продължение на една минута не бъде натиснат бутон. След това отново се показват часът и датата, които са били настроени преди това.

Функция 12ч/24ч

В нормален режим натиснете бутон „MODUS“ (РЕЖИМ), за да настроите часа на 12 ч или 24 ч. Използвайте бутоните „NACH OBEN“ (HAFOPE) и „NACH UNTEN“ (HAДОЛУ), за да преиниете от един формат в друг.

2. Функция за събуждане и сън

В нормален режим натиснете два пъти бутон „MODUS“ (РЕЖИМ), съответно натиснете директно бутон „ALARM“, (АЛАРМА), за да влезете в режим за събуждане.

Настройки на времето за събуждане и мелодията

В режим за събуждане, натиснете бутон „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), за да направите настройките за събуждане и с помощта на бутоните „NACH OBEN“ (HAFOPE) и „NACH UNTEN“ (HAДОЛУ) настройте часа, минутите и музиката.

-> час -> минута -> музика -> назад -> излизане ->

- Ако е активирана само функцията за събуждане, а не функцията за сън, при достигане на зададеното време в продължение на една минута прозвучава само сигналът на алармата. Натиснете произволен бутон, за да спрете сигнала на алармата. Ако в допълнение е активирана функцията за запсигване, мелодията звучи няколко поредни пъти в продължение на една минута. Сигналът за събуждане прозвучава четири пъти поред.
- В режим за сън натиснете произволен бутон, за да спрете сигнала за събуждане. Продължава да мига, до момента, като сигналът за събуждане не прозвучи четири пъти.
- Натиснете бутон „NACH OBEN“ (HAFOPE), за да не се показва повече сигналът за сън.
- Ако символът за събуждане и символът за сън не се показват, значи двете функции са дезактивирани. Само ако се показва символът за събуждане, значи е активна и функцията за сън.

Инактивиране на функцията събуждане и функцията сън

За да дезактивирате алармата, в нормален режим натиснете бутон „Alarm“, така ще влезете в режима за събуждане. В този режим натиснете пет пъти бутон „Set“, докато видите само три чертички от индикацията на часа (-:-:-).

Сега натиснете бутона „Mode“ (Режим). Сега функцията за събуждане и функцията за сън са дазактивирани.

3. Функция напомняне за рожден ден

В нормален режим натиснете бутона „MODUS“ (РЕЖИМ), за да влезете в режима за рожден ден.

Настройка на рождения ден и часа

В режима за рожден ден натиснете бутона „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА) и с помощта на бутоните „NACH OBEN“ (НАГОРЕ) и „NACH UNTEN“ (НАДОЛУ) въведете датата и часа в следната последователност: -> час -> секунда -> година -> месец -> дата -> назад -> излизане ->

- Щом бъде достигнато зададеното време, за отпразнуване на деня, в продължение на пет минути прозвучава песен за рожден ден.
- Ако в режима за настройка в продължение на една минута не бъде натиснат никакъв бутон, уредът се връща от режим за настройка в нормален режим.

4. Функция таймер

В нормален режим натиснете бутона „MODUS“ (РЕЖИМ), за да влезете в режима таймер.

Настройване на таймера

- В режим за таймер, натиснете бутона „EINSTELLEN“ (НАСТРОЙКА), за да направите настройките за таймера и с помощта на бутоните „NACH OBEN“ (НАГОРЕ) и „NACH UNTEN“ (НАДОЛУ) настройте часа, минутите. Спазвайте следната последователност: -> час -> минута -> старт -> излизане ->
- Старт на обратното броене: Щом се покаже „TIMER“ (ТАЙМЕР), се стартира обратното броене на секундите от 59 до 00. Следват минутите и накрая часовете.
- Щом времето е изтекло, при достигане на „00.00“, в продължение на една минута прозвучава алармен сигнал. Ако сте в режим таймер, индикацията „00.00.00“ мига непрекъснато. Ако в режима за настройка в продължение на една минута не бъде натиснат никакъв бутон, уредът се връща от режим за настройка в нормален режим.

5. Функция температура

Индикация на актуалната температура на околната среда. Натиснете в нормален режим бутона „EINSTELLEN“ („НАСТРОЙКА“), за да настроите по Целзий или Фаренхайт.

6. Функция музика

В нормален режим натиснете бутона „NACH UNTEN“ (НАДОЛУ), за да активирате или дезактивирате музикалната функция. При активиран символ за музика прозвучават автоматично една след друга 7 известни мелодии.